

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

(„Falu” Országos Földművelésügyi)

Telefon: Automata 294-52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetést díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt
Egész évre 4, 1/2 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 3. szám.

Január hó 20.

Január hó 31-ig lehet felmondani a rögzített adót

A jövedelem- és vagyonadóról, valamint az általános kereseti adóról szóló törvényes rendelkezések felmentik az adóbevallás kötelezettsége alól azon adózókat, akiknek jövedelmét, illetőleg keresetét az adóhatóságok az előző évre 10.001 P-n alul, vagyonukat pedig 200.001 P-n alul állapították meg jogerősen. Ezen kisadózóknak az elmúlt évre jogerősen megállapított adójukat új kivetés mellőzésével a folyó évre változatlanul át kell írni, tehát bevallást nem kell beadni. Ezt nevezik *adórögzítésnek*.

Ha az adózó jövedelmében változás áll elő, joga van úgy a kincstárnak, mint az adózónak új kivétést kérni. Míg azonban a pénzügyi hatóságok a felmondással március hó végéig élhetnek, addig az adózóknak az új megállapítást január hó végéig kell kérni.

A felmondásra, illetve az adóleszállítás kérésére indokul szolgálhat akár a jövedelemnek, akár a vagyonnak csökkenése, elemi kár, baleset, az előző évnél alacsonyabb értékesítési árak, veszteségek, forgalomcsökkenés, stb., nemkülönbön azon körülmény is, hogy az adó már a kivetés idejében is túlmagas volt.

A kérelmet január hó végéig kell beadni, vidéken a királyi adóhivataloknál, s ebben meg kell jelölni azon okot, amiért az előző évre kivetett adónak a folyó évre való átírását az adózóknak tartja.

A bélyegmentes kérelemhez szabályszerű bevallást kell mellékelni, mert a bevallási ív nélkül a kérelmet visszautasítják. A visszautasító határozat ellen a pénzügyigazgatósághoz lehet fellebbezni, de csatolni kell a szabályszerűen kitöltött bevallást. Az adók újbóli megállapítása iránt előterjesztett kérelmet minden indoko-

lás nélkül február hó végéig vissza lehet vonni.

A kincstár az adózó érdekében is felmondhat, azért ha valaki a január 31-iki felmondási határidőt elmulasztja, felkérheti az I. foku hatóságot, hogy ők mondják fel az adót. A kincstár, tudvalevőleg, március végéig élhet a felmondás jogával.

A 100 katasztrális holdnál kisebb birtoknál, vagy haszonbérletnél elemi kár esetén hivatalból kell figyelembe venni a jövedelemcsökkenést s a jövedelemadót, földbérletnél pedig az általános kereseti adót, a leírt föld-

adó arányában hivatalból kell leszállítani.

Minta a rögzített adó felmondásához

Tekintetes M. kir. Adóhivatal!

A folyó évre az általános kereseti adót, a jövedelemadót és vagyonadót abban az összegben nem fogadom el, mint amilyen összegben a múlt évre a m. kir. adóhivatal kivette, vagyis felmondom. Tisztelettel kérem ezen felmondás alapján a fentebb megnevezett adók újbóli kivetését. E végett csatolom az adóbevallásaimat.

Felmondási kérelmemet a következőkkel indokolom: Az elmúlt évben az állatértékesítésnél súlyos veszteség ért (vagy súlyos elemi kár ért, házam leégett, vagy súlyos nehéz betegség)



Világtörténelmi jelentőségű népszavazás a Saar-vidéken.

Január 13-án tartották meg a Népszövetség ellenőrzése mellett a Saar-vidéki népszavazást, amelyen a szavazásra jogosultak 98 százaléka vett részt és a szavazatok 90 és fél százaléka a Németországhoz való visszacsatolás mellett szólt.

és ennek következtében nem bírtam az eladási lehetőségeket rendszeresen kihasználni.

A múlt évi kisebb keresetemet a csatolt bevallásban számszerűleg felüntettem.

Kálmánháza, 1935 január hó 24.

Tisztelettel
(aláírás.)

A külső oldalra a szokásos kültetet kell írni.



Darányi Kálmán,
az új földművelésügyi miniszter.

BELPOLITIKA

Darányi Kálmán földművelésügyi miniszter átvette hivatalát

Jelentettük, hogy Kállay Miklós dr. földművelésügyi miniszter tárcájáról lemondott és helyébe a Kormányzó Ur Darányi Kálmán dr. miniszterelnökségi államtitkár nevezte ki. Az új miniszter a Kormányzó Ur kezébe január hó 12-én tette le az esküt. Darányi Kálmán az eskütétel után átvette minisztériuma vezetését. A minisztérium tisztviselőkara élén Mayer Károly államtitkár fogadta az új minisztert és beszéddel üdvözölte. Utána Darányi Kálmán válaszolt.

— Amikor a mai napon a Kormányzó Ur őfőméltósága előtt — mondotta többek közt — Gömbös Gyula miniszterelnök ur őnagyméltósága előterjesztése alapján a miniszteri esküt letehettem, s háhával emlékszem meg kitüntető bi-

zalmáról, úgy érzem, hogy valamennyiünk édesanyjának, a magyar földnek első szolgálója lettem. A föld sem cél azonban, hanem csak eszköz a nemzet szempontjából. Ebből következik, hogy nagy fontosságot tulajdonítok az összes termelő ágak harmóniájának, amely a miniszterelnök ur őexcellenciája által a Nemzeti Munkatervben lefektetett gazdasági politikai programnak egyik alapelve. Súlyt helyezek erre akkor is, amikor a speciális agrárérdekeket tartom szem előtt és így az agrárérdekekért és azok fontosságához mért megfelelő szerepért küzdeni fogok. Az agrárérdekek alatt a termelés és az értékesítés súlyos problémáira gondolok és mindazok életlehetőségeire, akik a magyar földdel és annak termelvényeivel foglalkoznak, legyenek kis-, közép- vagy nagybirtokosok, gazdatisztek, verejtékező mezőgazdasági cselédek vagy munkások, mert őket egyformán fontos tényezőknek tartom a nemzet egyetemes összetételében.

A miniszter szavait lelkes éljenzés követte.

Darányi Kálmán néhai Darányi Béla volt földművelésügyi államtitkár fia és a nagy földművelésügyi miniszter: Darányi Ignác unokaöccse, Budapesten született, 1886-ban. A fővárosban végezte iskoláit, itt nyert államtudományi doktorátust. Tanulmányai befejeztével Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegyében közigazgatási gyakoronok, majd főszolgabíró lett, közben egyideig a belügyminisztériumban is szolgálatot teljesített segédfogalmazói rangban. A világháboruban, mint tartalékos huszárfőhadnagy vett részt egészen 1917-ig, amikor Pest vármegye főjegyzőjévé választották.

E pozíciójából nevezte ki a király még ugyanezen évben Zólyom vármegye főispánjává és ez állásában érte a forradalom, melynek idején teljességgel visszavonult a nyilvánosság elől. Az új alkotmányos korszakban pályája még magasabbra emelkedett: 1920-ban Győr és Komárom vármegyék, valamint Győr város kormánybiztosa, majd főispánja lett, 1923-ban Moson és

1924-ben Győr, Moson, Pozsony ideiglenesen egyesített vármegyék főispánjává nevezték ki. Ezt a méltóságot viselte 1927-ig. Ebben az esztendőben a magyaróvári kerületben időközi választáson egyhanguan képviselővé választották. 1928 áprilisában államtitkár lett a miniszterelnökségen, e hivatalában megmaradt a Bethlen-kormány távozása után is. Az 1931. évi választásokon Balatonfüreden kapott mandátumot az egységspárt programjával.

Magyar ügyek Genfben

Imrédy Béla, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, január hó 10-én Genfben, a Népszövetség pénzügyi bizottsága előtt, hosszú beszédben ismertette az ország pénzügyi helyzetét.

Eckhardt Tibor, magyar népszövetségi főmegbízott, január hó 12-én átadta Avenolnak, a Népszövetség főtitkárnak a magyar kormány terjedelmes közlését, amelyben beszámol a marseillei királygyilkosság ügyében a népszövetségi Tanácsnak decemberi határozata alapján lefolytatott vizsgálat eredményéről és a tett intézkedésekről. Avenol főtitkár a magyar közlést eljuttatta Eden lordpeccsétörnek, a kérdés előadójának. Remélhető, hogy a jugoszláv-magyar ügyet, még a mostani tanácsülés alatt közmegelegedésre megoldják.

Gazdai fjak külföldi csereakciója

A Faluszövetség ebben az évben is megrendezi a német és olasz gazdai fjusági csereakciót. A magyar gazdai fjak a tavasztól őszig maradnak külföldön, ahol mint családtagok résztvesznek az összes előforduló gazdasági munkákban és ezen idő alatt díjtalan ellátásban részesülnek. A csereakcióra csak olyan 17 évesnél idősebb ifjak vétetnek fel, akiknek szülei önálló gazdasággal bírnak és egy magyar vagy külföldi csereifju családtagként való befogadását vállalják. A bejelentések a szülők részéről történnek, de a jelentkezőt ajánlania kell a szülők lakóhelyén lévő Faluszövetségnek, gazdasági egyesületnek vagy gazdakörnek, továbbá a Hangya vagy hitelszövetkezet vezetőségének, ezenkívül a községi elöljáróságnak is. A részvételi díj 190 pengő, mely összeg két részletben fizetendő és ebben bennfoglaltatik az oda- és visszautazás, valamint az őszi hazatérés alkalmával rendezendő tanulmányi kirándulás költsége teljes ellátással együtt. Jelentkezési határidő február hó 25-ike. Bővebb felvilágosítást az érdeklődőknek a Falu Országos Földművelésügyi Vezetőség (Budapest, V., Báthory-utca 24) nyújt.

Mutasd meg
szomszédodnak is
a VASÁRNAP-ot!



Antal István dr.

miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetője, a Jászberényi kerület képviselőjelöltje.

Antal István jelölése Jászberényben

Amint a lapok hirdásából értesülünk, a Nemzeti Egység Pártjának jászberényi vezetősége Antal István dr.-t, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetőjét jelölte egyhanguan az Imrédy Béla lemondásával megüresedett jászberényi választókerületben. Ez a jelölés nemcsak Jászberényben, de az egész ország földművelakosságában meglepő és osztatlan örömet keltett. Antal István dr., aki évekkkel ezelőtt a „Magyar Szövetkezés” című lap felelős szerkesztője s a „Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége” titkára volt, régi előharcosa a falu érdekeinek, s minden körülmények között ott a helye, ahol személyes közreműködésével is előre lendítheti a falu népének boldogulását: az ország törvényhozó testületében. Most az ország egyik legelőkelőbb kerülete, Apponyi Albert ősi választóinak egyhangú bizalmából fog mandátumot nyerni. A nagy magyar ember s a Magyar Nemzeti Bank elnökének örökébe lép. Nem kis elkötelezettség, az bizonyos. De aki ismeri Antal István akaraterejét, munkakészségét, lelki rátermettségét s magyar szívének meg nem szünő hazafias érzését, az biztos benne, hogy Jászberény is, az ország is, a falu is nyerni fog ezzel a választással. Mi csak őszinte örömminket fejezhetjük ki a szerencsés választás fölött, s kívánjuk Antal Istvánnak, hogy új, fokozott munkakörében fokozott eredmények is kísérjék közérdekű és általánosan értékelte működését.

Jelentkezzenek a 18 évesek!

A belügyminiszternek egy, az 1930. évben kelt rendelete alapján *mind azok a magyar férfiak és nők, akik a tizennyolcadik életévüket az 1935. évben már betöltötték, vagy be fogják tölteni, vagyis akik 1917-ben születtek, ez év január 31-ig magukat bejelenteni kötelesek.* A bejelentést az erre a célra rendszeresített bejelentőlapon kell teljesíteni. Ezeket a lapokat a községi, vagy körjegyzőknél kell átvenni és kitöltés után ugyanoda visszaszolgáltatni. A bejelentőlapokon az összes adatokat pontosan és a valóságnak megfelelően kell feltüntetni. A bejelentett adatok valóságáért a bejelentésre kötelezett, a bejelentés megtörténtéért pedig a bejelentésre kötelezettel együtt a szállásadó (családfő) is felelős, miért is a lapokat *mindketten aláírni tartoznak.* A bejelentési kötelezettség alól azok sem mentesülnek, akik eddig más bejelentőlapon, például szüleikén, már szerepeltek. *Azokat, akik január 31-éig a bejelentési kötelezettségnek eleget nem tesznek, pénzbüntetéssel sújtják.*

Falunap Szentantalfán

A zalamegyei Szentantalfa községben a közeljövőben falunapot rendez a Faluszövetség. Az előkészítő bizottság január hó 13-án tartott értekezletén Wieser Béla központi titkár jelent meg és ismertette a falunap szervezését. A szakértekezleten főleg szövetkezeti és egészségügyi kérdések kerülnek majd megvitatásra. Lesz gazdauvarverseny, oktató és szórakoztató filmelőadás. Az értekezlet örömmel vette tudomásul, hogy a Faluszövetség felkérte Murgács Kálmán hirneves dalköltőt, hogy a falunapot berekesztő műsoros előadáson saját szerzeményű magyar dalaiból adjon elő.

Az előkészítő bizottság Vadász Lajos körjegyző és Nagy Lajos ev. esperes vezetésével munkálkodik. A falunapba bekapcsolódnak Zánka, Budavári, Tagyon, Szentjakabfa és Balatonudvari községek is.

Belügyminiszteri rendelet az utlevelek kiállításáról

A belügyminiszter körrendeletet intézett valamennyi utlevél-kiállító hatósághoz. A rendelet szerint, aki a jövőben utlevelet akar váltani, személyesen tartozik megjelenni az illetékes hatóságnál. Igazolt esetben eltekintenek ettől, de akkor szabályszerű meghatalmazással ellátott nagykorú személynek kell az utlevelet kérni. *Az utlevéllapot és a fényképeket sajtókezelőnek kell aláírni.* A félnek iga-

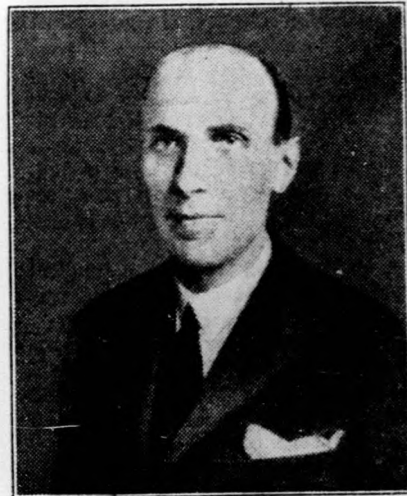
zolni kell, hogy legalább hat hónapja lakik az utlevél-kiállító hatóság területén, vagy régebbi lakóhelyéről kell hozni hatósági bizonylatot. Ha megelőzően külföldön lakott, régi utlevelével kell igazolnia magát. *Minden utlevél-kérőnek megfelelő okmányokkal kell igazolnia személyi adatait és állampolgárságát.* A bemutatott okmányok számát az utlevéllap hátlapjára kell bejegyezni, a bejegyzést végző tisztviselő a bejegyzések helyeségeért egyénileg felelős. *Ha a kérelmező, valamint atyja is a jelenlegi Magyarország területén születtek és itt laknak, akkor magyar állampolgárság vélelmezhető.*

VILÁGKRÓNIKA

Ismét a németeké a Saarvidék

1935 január 13-ika minden bizonyítással olyan nap, amelyet okvetlenül megörökít a háboru utáni évek történelmének. A Versailles-i béke, amit a világháboru befejezése után Németországra parancsoltak, kimondotta, hogy a német háborus kártérítések biztosítékaként a német ipari vidék legértékesebb része, a Saarvidék bizonyos időn keresztül francia megszállás alatt marad s ennek az időnek a letele után a lakosság népszavazás útján dönt afelől, hogy mi legyen a sorsa a Saarvidéknek.

Természetesen állandóan fájó kérdés volt Németországban, hogy a német birodalom egy része több, mint másfél évtizeden keresztül idegen uralom alatt volt és nyitott kérdés volt Franciaország és Németország között az is, hogy a szerződésben foglalt határidő lejártá után mi lesz ezzel a területtel. Magától értetődik, hogy a Saarvidék elintézetlen kérdése egyáltalában nem járulhatott hozzá ahhoz,



Imrédy Béla.

volt pénzügyminiszter, a Nemzeti Bank új elnöke.



Kép a történelmi jelentőségű francia-olasz egyezményről.

Laval francia külügyminiszter és Mussolini olasz miniszterelnök, akik a római egyezményt megkötötték.

hogy Németország és Franciaország végleg likvidálják a háború után természetesen fennmaradt feszültséget.

A megszabott határidő ebben az évben lejárt és a Népszövetség határozata értelmében és felügyelete alatt január hó 13-án a lakosság szavazása döntötte el, hogy hová tartozzék ezentul az eddig francia megszállás alatt volt ipari terület. Már hetekkel, sőt hónapokkal a népszavazás megejtésére kitűzött terminus előtt, úgy francia, mint német részről hatalmas propaganda indult meg, hogy a szavazók állásfoglalásra bírja. Három kérdés között kellett döntenie a lakosságnak: *Németországgé legyen-e a Saarvidék, tartsák-e fent tovább is az idegen megszállást vagy pedig csatlózzák-e Franciaországhoz.*

A népszavazás előtt megindított propagandahadjárat annyira kiélezte a helyzetet a kérdéses területen és főleg olyan izgalommal töltötte el a lakosságot, hogy a Népszövetség esetleges rendzavarások, vagy komolyabb mértékű zavargások meggátlása céljából szükségesnek tartotta, hogy a szavazás idejére nemzetközi hadsereget kérjen a rend fenntartására. A különböző semleges országokból vezényelt rendfenntartó csapatok már hetekkel a népszavazás előtt elfoglalták helyüket a Saarvidéken. Ennek az in-

tézkedésnek a rendfenntartásán kívül az a célja is volt, hogy a nemzetközi fegyveres erő jelenléte feltétlenül biztosította azt, hogy minden szavazó lelkiismerete és meggyőződése szerint adhassa le szavazatát. A nemzetközi bizottság és a nemzetközi hadsereg eleve lehetetlenné tett minden erőszakos intézkedést a szavazatok befolyásolása körül.

A január hó 13-án lefolyt népszavazás, amelyen a szavazásra jogosult lakosság 98 százaléka vett részt, Németország óriási győzelmével végződött. A leadott szavazatok 90.5 százaléka a Németországhoz való visszacsatolás mellett szól és mindössze a lakosságnak 9.5 százaléka kívánta az eddigi állapot, más szóval a megszállás további fenntartását. A Franciaország javára leadott szavazatok

száma pedig olyan végtelenül csekély volt, hogy a Népszövetség részéről kiküldött bizottság mellőzte ezeknek százalékos megállapítását.

A Saarvidék sorsa ezzel eldőlt és ismét eltűnt egy olyan probléma Európa politikai életéből, amely, ha közvetlenül nem is fenyegetett háborúval, mégis állandóan mérgező hatással volt Nyugateurópa helyzetére. A németek győzelme a népszavazáson azonban nemcsak ezt a kérdést döntötte el, de egyben megmutatta azt is, hogy a hitleri Németország nem olyan vezetés alatt áll ma, amely ellenkezik a lakosság meggyőződésével, hiszen azok a németek, akik eddig francia vezetés alatt voltak, csaknem egyhangulag azt kívánták, hogy csatlakozhassanak a nagy német birodalomhoz.

Országos kongresszust tartottak a gazdaiifjak Hódmezővásárhelyen

Január hó 13-án, vasárnap Hódmezővásárhelyen országos kongresszust tartottak a magyar gazdaiifjak. A kongresszust a hódmezővásárhelyi gazdaiifjuság rendezte és azon az ország különböző vidékei képviseltették magukat. A kongresszust istentisztelet vezette be és utána a Fekete-sas nagytermében gazdag tárgysorozattal nyílt meg az országos értekezlet.

Lázár Dezső, a Hódmezővásárhelyi Gazdasági Egyesület elnöke megnyitó-beszédében kiemelte a kongresszus célját, mely szerint az ifjuság, mint az anyaegyesület tagozata kíván résztvenni a gazdatársadalom munkájában és magát művelve készül a jövő nagy feladataira, hogy az elődök munkáját sikerrel tudja folytatni.

Az ünnepi beszédet, a betegsége miatt távollevő Farkas Béla főispán helyett Czettler Jenő dr., országgyűlési képviselő, a képviselőház alelnöke tartotta és arra buzdította az ifjuságot, hogy kitartással küzdjön a kitűzött célokért. Ha így tesz, akkor a magyar társadalom emelkedése és számának megfelelő sulya a gazdasági és társadalmi életben mindenkor és mindenütt jelentkezni fog.

A kongresszuson a Faluszövetség képviselőjében Tölgyes István dr. igazgató jelent meg, aki egyúttal tolmácsolta Mayer János ny. miniszternek, a Faluszövetség elnökének meleg üdvözlését is. Megelégedéssel állapíthatjuk meg, — mondotta Tölgyes István — hogy a csereakciókban résztvevő gazdaiifjak külföldi tartózkodása valóban komoly értéket jelent, hiszen ennek, az országos gazdaiifjusági kongresszus összehívását előkészítő, mozgalomnak vezetői között ott láthatók az egykor Németországot járt magyar

gazdaiifjak. Megnyugvással állapította meg továbbá, hogy a gazdaiifjuság helyes uton jár, amikor az ország különböző részén lakó ifjusággal óhajtja a közvetlen kapcsolatot felvenni. A Faluszövetség támogatását készséggel felajánlotta és hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági kamaráknak és gazdasági egyesületeknek hasonló törekvésében szívesen vesz részt a Faluszövetség.

Előadást tartottak még Gesztelyi-Nagy László dr. kamarai igazgató, aki a tanyai ifjuság időszerű kérdéseiről beszélt. A tanyai ifjuság iskolázatásáról Kiss Károly dr. tanfelügyelő, a birtokpolitikai kérdésekről, Szatmáry Dezső dr. ügyvéd, a Hódmezővásárhelyi Gazdasági Egyesület ügyésze, végül az egykéről Simándy Béla tanító tartott előadást. A közönség nagy tetszéssel fogadta Csizmadia András országgyűlési képviselőnek, valamint Teleki Mihály grófnak, a Zöldmező Szövetség elnökének felszólalását. Záróbeszédet mondott Karasz Péter, a Hódmezővásárhelyi Gazdasági Egyesület ifjusági csoportjának elnöke. A kongresszus több határozati javaslatot fogadott el.

Jól megerősödtek az őszi vetések

A földművelésügyi miniszter január hó 12-én tette közzé legújabb vetésléjelentését, amely szerint az őszi vetések a kedvező időjárásban általában igen jól megerősödtek és egyenletesen bokrosodtak. Az utóbbi hótakaró nélküli fagyok által okozott esetleges károkról eddig még jelentés nem érkezett. A takarmánykészletek kellő és takarékos beosztással a jóságg átteleltetéséhez elegendőnek látszanak. A jóságg egészségi állapota megfelelőnek mondható.

Eltiltható-e a gazda a fuvarozástól?

A bérfuvarozók, akik között a teherautóké a vezető szerep, miután meg- egyeztek a vasuttal és országosan meg vannak szervezve, szervezetségük erejét a szervezeten gazdák ellen szeretnék érvényesíteni. Monopóliumot követelnek az országúti fuvarozásra! Az újságokban egyre-másra jelennek meg nyilván sugalmazott közlemények arról, hogy a „kontár” fuvarozókat, a falusi gazdákat ki kell tiltani az országutakról, lehetetlenné kell tenni, hogy bárki is iparigazol- vány nélkül iparszerűen fuvarozzon.

Egyeduralomra törtetésük annyira megy, hogy már kereskedelmi minisz- teri rendeletet emlegetnek, amely rö- videsen megjelenik és véget vet a mai „ázsiai” állapotoknak, amikor a gazda, a kontár, csak egyet gondol, befogja a szekér elé két lovát és ter- ményt fuvaroz a város piacára, ho- lott ez a fuvarozási jog egyedül a jól megszervezett bérfuvarozókat illeti meg.

Nem tudjuk ugyan elképzelni, hogy megszülethessen olyan kormányren- delet, amely a gazda adójából is épült országutakon fuvarozási monopóli- umot ad a szervezett fuvarozóknak és kiltitja onnan a szekeres gazdákat, de mégis szükségesnek tartjuk, hogy ezekkel a gazdákra nézve sérelmes tö- rekvésekkel szembenézzünk és jogta- lan voltukra rámutassunk. Amióta ugyanis gazda és szekér van, azóta a gazda mindig fuvarozott. Szállította a saját portékáját vasutra, hajóra, városba oda és vissza és szállította más portékáját, ha az a szállítás dí- ját megfizette. Emberemlékezet óta fuvaros szekeres gazdák szállították a kitermelt erdőkből a fát, gazdák fuvarozták a vasuthoz, vagy a gyár- ba az uradalmak cukorrépáját, gaz- dáék fogatait rendelték ki „forspont”- nak hivatalos személyek szállítására, ugyancsak a gazdák szállították köz- munka címén a követ és egyéb építő anyagot az országutakra, amelyekről ma kiltítani szeretnék őket. Végül ugy békében a fegyvergvakorlatok alkalmával, mint pedig háboruban a szekeres gazdák szolgáltatják a had- seregnek a fuvar egy részét, az ugynevezett „Landesübliche Fuhr- werk”-et.

A gazdának tehát ősi és üzeméhez tartozó foglalkozás a fuvarvállalás. Beletartozik foglalkozási körébe és adózik is fogata után. Minden adó- vallomási ívben fel van tüntetve, van-e adózónak lovasfogata és hány. Az adókinetés tehát számol azzal, hogy a gazda lovasfogattal is ke- res-e, vagy sem. De mindezekon ki- kívül feltesszük nyiltan és minden ker- telés nélkül a következő kérdéseket:

Elképzelhető-e jogállamban olyan intézkedés, amely megtiltja például a számbéki gazdának azt, hogy meg- rakja szekerét akár saját termésű, akár szomszédoktól szerzett, vagy szomszédok által rábizott dannyéval és azt behozza Budapestre eladni? Miért ne lenne ez a gazdának meg- engedve és miért volna ez egyedül a szervezett bérfuvarosnak megenged- ve? Miért fizessen a gazda saját ter- ményének piaca viteléért külön fu- vart? Talán azért, hogy a városi fo- gyasztó a fuvarköltéssel is drágáb- ban kapja, amit eddig nem fizetett meg, mert a fuvardíja már bele van kalkulálva a termelési költségekbe és

mert a gazda hazafelé is megrakja szekerét faluba szállítandó városi por- tékával, a fuvar költsége majdnem elenyészlik? Vagy talán a falusi ko- vácsnak vasat és szenet szállítani szintén csak szervezett fuvarozónak szabad?

Vegyék tudomásul a szervezett bérfuvarozók, hogy az, amit ők akar- nak, az országúti fuvarozásnak ál- taluk a saját szájuk ize szerint elgon- dolt rendszere, nem jogviszonyok ren- dezése, hanem a gazdának eddig gya- korolt ősi foglalkozásától való eltil- tása lenne. Vagyis közönséges jog- fosztás, büntetés! A magyar törvé- nyek szerint valakit foglalkozásától eltiltani csakis büntető ítélettel lehet! Ilyen ítélet hozatalára azonban a sze- keres gazdával szemben hiányzik minden jogalap!

(—ó. —a.)

A Faluszövetség 150 köte- tes vándorkönyvtárait küld a falvakba

Egy régi mondás szerint valamely népnek kultúr színvonalát az elfo- gyasztott szappan mennyiségéből le- het legjobban megállapítani. Kiegé- szíthetjük ezt talán azzal is, hogy az olvasott könyvek száma is döntő a kulturális viszonyok elbírálásánál.

Ma azonban nagyon csatlódnánk, ha ehhez mérnénk kulturális helyze- tünk megítélését. A falu népe olyan súlyos megpróbáltatásokon megy ke- resztül, hogy csak igényeinek, — ter- mészetesen kulturális igényeinek is — teljes lecsökkentésével tudja, ugy ahogy ellensúlyozni anyagi helyzeté- nek romlását. Nem vásárol ma a falu népe könyveket, mert nem vásárolhat. Nem telik rá, pedig milyen örömmel és szívesen olvasna. Sajnos az állam- háztartás helyzete sem engedi meg, hogy minden faluban állami támoga- tással népkönyvtár létesülhessen.

A nagy könyvhiányon akart a *Falu- szövetség* segíteni, amikor *vándor- könyvtárakat létesített, amelyek egyik faluból a másikba vándorolva terjesztik a hasznos ismereteket és szórakoztatják a falu népét.* Egy vándorkönyvtárban 150 kötet könyv van, szépirodalmi, gazdasági és egészségügyi tárgyúak. Egy ilyen könyvtár egy községben négy hó- napig lesz, melynek elteltével elindul más faluba, hogy más lelkekben gyújtson világot, és öntsön hitet, bi- zalmat. Ezekből a könyvekből a falu népe megismerve a magyar nemzet ezeréves multjának küzdelmeit és látva, hogy a nagy sorscsapások után erős akarattal újból naggyá tudott lenni, erőt meríthet a megpróbáltatások türelemmel és erős lélekkel való elviseléséhez.

A vándorkönyvtárak alapját azok a könyvek képezik, amelyeket a *Falu- szövetség* felhívására a főváros kö- zönsége adományozott. Ezeket aztán a Szövetség egészítette ki.

A vándorkönyvtárakat vidéki *Falu- szövetségek* fogják kapni és amidőn ezeket utjára bocsátjuk, a *Faluszö- vetség* azzal a kéréssel fordul tagjai- hoz, hogy *minél többen olvassák és használják ezeket a könyveket, de egyuttal kíméljék is azokat, gondol- janak arra, hogy mások is olvassni akarják.*

A *Faluszövetség* minden évben több vándorkönyvtárat alapít és ezáltal a könyvek ezreit küldi ki a falvakba és nem kétséges, hogy azok hivatásukat betöltve jóbarátai és hűséges tanács- adói lesznek a falvak magyar népének



Egy asszony, aki egyedül repülte át a Csendes-óceánt.

A híres amerikai repülőnő, Barhardt Amelia, 3800 kilométert repült leszállás nélkül Honoluluból Kaliforniába. Az ut 15 óráig tartott.

Termeljünk folyékony gyümölcsöt

Irtó: Iovag Fejérentselli-Gruppenberg Tibor

(2. közlemény.)

Minden gyümölcsstermelő nagyon jól tudja azt, hogy gyümölcsfáinak és bokrainak termése sem egyforma. Vannak példányok közte, melyek gyönyörűen kifejlődtek, épek, egészségesek, a napsugár csudaszép színre festette őket, úgy, hogy senki nem találhat rajtuk kifogásolni valót. Az ilyen példányokat nevezzük *elsőrendű gyümölcsnek*, vagy *asztali gyümölcsnek*, mert a fogyasztóközönség az ilyet veszi meg és az ilyen szemrevaló gyümölcsöt szereti asztalán feltálalni. Vannak aztán olyan példányok, melyeket a darazsak, madarak megkóstoltak, melyeken valami sérülés folytán heg keletkezett, melyek talán az ágak és levelek közt nem juthattak a napsugártól olyan szép színekhez, melyeket a gyümölcskártevők megleptek, vagy pedig érett korukban egy erősebb szélről lesodorva a fáról, megsérültek. Az ilyen gyümölcsöt *másod- és harmadrendű*, vagy *gazdasági gyümölcsnek* nevezzük. Ezt a gyümölcsstermelő vagy egyáltalában nem, vagy csak alig, potom áron képes értékesíteni, pedig hát termésének néha igen nagy részét az ilyen gyümölcs képezi.

A *folyékony gyümölcsöt leginkább az ilyen, egyébként csaknem értékesíthetetlen gyümölcsből készítjük*. Ez azt jelenti, hogy ezután minden gyümölcsstermelő egész termését a legutolsó darabig és szemig értékesítse, pénzzé válthatja, vagyis termésének azon része után is, ami eddig évről-évre kárba veszett, elpusztult, ezután jövedelmet hozhat.

Gondoljunk csak a bő gyümölcsstermelő évekre. Mikor az Isten olyan bőven adott áldást, hogy gyümölcsfáink ágait, bokrait földig huzza le a terméstelen sok gyümölcs. Ilyen években a gyümölcsárak lezuhannak az előző év árainak felére, vagy negyedeire is. Hiába van azonban kétszer, háromszor, vagy négyszer annyi termésünk, mint máskor, annak jó részét nem tudjuk értékesíteni. Ezután ezt a termésfelesleget folyékony gyümölcsnek dolgozhatjuk fel és miután minden bő esztendő után szűk év következik, eladhatjuk a következő szűk esztendőben, amikor a kevés termés miatt felszöknek a gyümölcsárak.

Hol termelhetünk folyékony gyümölcsöt?

Mindenütt. Még az Isten háta mögött fekvő, legeldugottabb faluban is. Úttól, vasutatótól távolosok tanyákon, gyümölcsösökben és szőlőhegyeken is. Eddig a gyümölcsértékesítésnek legnagyobb akadályja igen sok helyen éppen az

volt, hogy a gyümölcsös, a szőlőhegy messze feküdt a közlekedési vonalaktól, a városok piacától. A magyar gyümölcs nem nagyon bírja a szállítást. Mire a rossz utakon, rázós szekereken gyakran fél napi járásra beér a piacra, összetörődik, megromlik, az ilyen árut pedig nem lehet eladni. A *folyékony gyümölcsöt palackokban, kosáruvegekben, vagy horodókban bármily messzire elszállíthatjuk, az nem romlik meg*. Ezek szerint tehát a világtól elzárt, messzi helyeken is bárkinek módja nyílik egész gyümölcs-termesének feldolgozására és szép áron való értékesítésére. De még ezen túlmenően is, mód nyílik arra is, hogy ilyen helyeken, melyek talán a legkitűnőbb, legpompásabb gyümölcs-termelő helyek, nagyarányú gyümölcsöket telepítsenek azok, akik erre idáig még csak nem is gondolhattak. Hány és hány falu lakossága juthat áltálal biztos és szép jövedelmi forráshoz!

Az egész világ gyümölcsöskertjévé válhatunk

Az a körülmény, hogy a magyar gyümölcs a folyékony gyümölcs alakjában ilyen könnyen, a romlás veszélye nélkül szállítható lesz, egyúttal azt is jelenti, hogy az egész világnak minden piaca megnyílik a magyar gyümölcs előtt. Gyümölcsstermesünket elvihetjük messzi idegen országokba, akár tengeren túlra is, idehaza nagyobb megbecsülésben lesz része fáink, bokraink termésének, a külföldre vitt gyümölcsért pénz, sok nemes valuta jöhet az országba. Nem kerül sok időbe és ilyenformán ismét hálás, igen kifizetődő foglalkozás lesz a gyümölcsstermelés!

Azoknak, akik gyümölcsstermeléssel foglalkoznak, az utóbbi időkben mind több aggodalmat okoz az a kérdés, hogy mi lesz akkor, ha a néhány utolsó esztendőben az ország különböző részén nagy számban ültetett fiatal gyümölcsfák is teljes erővel teremni kezdenek? Még több gyümölcsünk fog teremni, az értékesítés mindig nehezebb lesz és a mai amugy is rendkívül alacsony gyümölcsárak még lejjebb fognak zuhanni, — halljuk a jóslást itt is, ott is... A folyékony gyümölcs termelése egy csapással megoldja ezt a kérdést is, mert még ha oly sok gyümölcsünk is fog teremni, azt mind feldolgozhatjuk és külföldön jó áron értékesíthetjük.

Nemcsak, hogy bajokat nem fognak okozni az ujonnan telepített gyümölcsösök, de beültethetünk gyümölcsfákkal, bokrokkal és szőlőtőkékkel minden fölös területet, buzatábláink felét, kertjeink, udvaraink üres

területeit, utaink szegélyét, folyóink, patakjaink partjait. Még pedig beültethetjük olyan edzett, nem kényes gyümölcsalanyokkal, melyek nincsenek tultenyésztve, nem kívánnak rengeteg aprólékos, pepecselő munkát, de amelyek — éppen edzett voltuk miatt — minden évben egyenletes termést hoznak. Az ilyen fák, bokrok, tőkék termése folyékony gyümölcs részére ugyanis a legkiválóbb.

Az a remek, jóízű, kitűnő zamatu magyar gyümölcs, amelynek a világon sehol, semmilyen más országban párja nincs, a föld kerekének minden nemzetét meg fogja hódítani. Elláthatjuk gyümölcsrel, ezzel az egészséges, tápláló, legkitűnőbb emberi táplálékkal az öt világrész valamennyi népét. Gyümölcsöskertjévé, csemegésboltjává válhatunk az egész világnak, mert gyümölcsünket folyékony állapotban ezután bárhová bármilyen messze elszállíthatjuk!

(Folytatjuk.)

Márciusban kezdik meg a valorizált életbiztosítások kifizetését

Az életbiztosítások valorizációjával kapcsolatos munkálatok a *Biztosító Magánvállalatok Magyar Kir. Állami Felügyelő Hatóságánál* már a befejezéshez közelednek. Az 5702/1934. M. E. számú rendelet az érdekelt felek jelentkezésére végső határidőként 1934 október 31-ét állapította meg. *Ezzel a valorizációs bejelentések lezárattak és újabb jelentések már nem fogadhatók el*. A valorizációs fizetések tényleges megkezdéséről, azoknak sorrendjéről és a valorizációs kifizetésekkel kapcsolatos egyéb kérdésekről az 1100/1929. P. M. számú rendelet által meghatározott időpontban — előreláthatólag folyó év március havában — *külön rendelet fog megjelenni*. A Felügyelő Hatóság a valorizációs kifizetéseket a *Postatakarékpénztár útján fogja véghezvinni*.

A sertésfizetés helyzete

A Magyar Gazdaságkutató Intézet legújabb jelentése szerint november hónapban körülbelül 15 százalékkal *kevesebb* zsirsertést, ezzel szemben lényegesen több hussertést állítottak be hizlalásra, mint október hónapban. A novemberben beállított új zsirsertések száma nagyjából megfelelt a megelőző esztendő átlagának. Novemberben és decemberben a drága takarmányárak miatt sok olyan félhízott sertés is piacra került, amely teljes kihizlalás esetén csak január–februárban készült volna el. A hizóállomány kevésbé nagyobb, mint amekkora a megelőző esztendőben volt. A beérkezett jelentések szerint a *tavaszi hónapokban a hizott sertésfelhozatal elég számottevő csökkenésére lehet számítani*.

Mit kíván Erdőtelek, Tarnabod és Kál községek népe?

A Faluszövetség téli gazdasági előadásainak célja egyrészt a falvak súlyos kérdéseinek megvitatása, másrészt megjelölése azoknak az eszközöknek, amelyeknek felhasználásával a válságszülte bajokat valamiképpen ki tudjuk védeni.

A gazdasági előadások iránt mindenfelé igen nagy érdeklődéssel viseltetnek a gazdák. A Faluszövetség ezzel a ténykedésével is azt igazolja, hogy munkaprogramjának sarkalatos pontja: a falusi kisemberek tudásszínvonalának emelése, gazdasági, kulturális és szociális érdekeinek előbbrevitele. Nemzetépítő munka ez, hiszen az előadások keretében a Szövetség hitet, bizalmat és nemzeti összefogást hirdet, amelyek nélkül hivatott vezéreink munkássága csorbát szenvedne.

Erdőtelek hevesmegyei községben legutóbb Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója tartott előadást. A gyönyörű népházban, — amely Mayer János volt földművelésügyi miniszter jóvoltából épült — színültig ott szorongott a falu népe Ferenczy Károly főjegyző, Papp Zsigmond községi bíró, Papp János gazdasági tanácsos és Oszlányi Ferenc gazda vezetésével.

Szőlőtelepítést kér Erdőtelek

Tölgyes István dr. igazgató a gazdasági válság okairól és a kivezető útról szólott. Hangsúlyozta a szövetkezeteknek, különösen a mostani nehéz viszonyok között való nagy jelentőségét és a falusi társadalom egyetértését megrontani akaró elemek káros munkájára hívta fel a közönség figyelmét.

Az előadáshoz számosan szólottak hozzá, így többek között Papp János birtokos és Ferenczy Károly főjegyző ismertették a község lakosainak nehéz helyzetét. Különösen a munkanélküliség megszüntetése érdekében emelték ki a szőlőtelepítés nagy fontosságát. A községben ugyanis nagyobb szőlőtelepítésre alkalmas terület áll rendelkezésre, amelyet másképpen nem is lehetne hasznosítani. A lakosság közül sokan már régebben kérvényezték, hogy ezen a területen, ahol régebben is szőlő volt, engedje meg az állam az újabb szőlőtelepítést. Többen szóvátették a kislakásépítő akció révén kölcsönhöz jutottak nehéz helyzetét és kérték, hogy az ezzel kapcsolatos adósságok végleges rendezése érdekében lépések tétessenek.

Rendezni kell a községek ivóvíz-ügyét

Tarnabod község népházában Szekeres László dr. főtitkár tartott előadást az időszerű gazdasági kérdésekről. A többszázfőnyi gazdaközönség Finta József főjegyző, Kassa

István községi bíró, Kassa Kristóf gazdasági tanácsos és Molnár Béla gazda vezetésével sorakozott fel. Külön figyelmet érdemelt a gazdaifjak népes csoportja

Kassa Kristóf elnök hazafias szavak keretében reámutatott az egységes gazdafront megteremtésének szükségességére, majd Szekeres László főtitkár beszélt a községet különösen érdeklő egészségügyi ivóvízü kutak megteremtéséről.

— Mindaddig, — mondotta többek közt — amíg iható vízü kutakkal nem látjuk el a községeket, ki vagyunk téve annak, hogy a tifusz és egyéb fertőző betegségek szedik áldozataikat. A község legtöbb kutjának vize, hivatalos egészségügyi szakvélemény megállapítása szerint: *ihatatlan!* Feltétlenül szükséges ártézikut furása, hogy a község tifusz-statisztikája kedvezőbb eredményt mutasson. Bejelentette, hogy Mayer János, ny. miniszter közbenjárására a község erre a célra nagyjobb összegű állami segítséget is kapott. Végül a földreformföldek és a Faksz-kölcsönök ügyéről szólott.

A lelkes tetszéssel fogadott előadás után nagyobb vita indult meg amelyben a jelenlevő gazdák közül számosan résztvettek.

Tejszövetkezetet alakítanak a káli gazdák

Kál községben is tartott hasonló tárgyú előadást a Faluszövetség képviselőjében Szekeres László főtitkár. Itt a legfőbb érdeklődés tárgyát a tejszövetkezetek megalakítása képezte. Az elhangzottak után az érdekeltek gazdák bejelentették, hogy a legnagyobb örömmel alakítják meg az OMTK kebelében a tejszövetkezetet, mert annak felállításától remélik tejtermékeik kedvezőbb értékesítését. A Faluszövetség ezirányban megkereste az OMTK vezetőségét.

(Sz. L.)

A Futura megkezdte a gyapjuelőlegek folyósítását

Az idejű gyapjuértékesítés kérdése még nem nyert elintézését. A termelői és ipari érdekeltségek között folyó megbeszélések valószínűleg csak a közeli hetekben érnek véget. Tekintettel azonban arra, hogy az értékesítési kampány megindulásáig még legalább öt hónap van hátra és a kereskedők az értékesítési kérdések rendezetlensége miatt tartózkodnak az üzletkötésektől, a Futura megkezdte a gyapjuelőlegek folyósítását. Az előlegeket 6.5 százalékos kamattal mellett bocsátják a gazdák rendelkezésére azzal a feltétellel, hogy a

gyapju átvételi árát későbbi időpontban közös megegyezéssel állapítják meg és amennyiben ez az ár megállapítás a tenyésztőnek nem felel meg, vagy a gyapju leszállításának egyéb okokból akadályos volna, akkor a termelő az előleg, a kamatok és 2 százalékos stornódíj megfizetése után a gyapju felett szabadon rendelkezhet.

Fogatversenyek az Országos Mezőgazdasági kiállításon

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a március hó 21—26. napjain tartandó országos mezőgazdasági kiállítás keretében, különféle fogatversenyeket is rendez. A kiállítás rendezőseje alkalmat kívánván nyújtani a felhozott fogatlovak eladására, a helyszínen önkéntes árvevértelre irányuló szándékukat a fogat tulajdonosok a rendezősnél jelentésék be.

A versenyek kiírása a következő: I. Akadályhajtási verseny kettes fogatok részére. II. Fogat-szépségverseny kettes és négyes üzleti, vagy igásfogatok részére. III. Díjhajtás négyes fogatok részére. Nevezési díj az összes kategóriákban fogatonként 10 pengő. A nevezések az OMGE titkári hivatalához (Budapest, IX., Köztelek-u. 8.) küldendők. Nevezési határidő március hó 1.



A pápa első pap-repülője.

Képünk Giovanni Sala olasz lelkész ábrázolja, aki letette a repülővizsgát. Ő lesz a pápa pilótája.

SZÖVETKEZETI ÉLET

Faluközösség és szövetkezet

Wanke Gusztáv, az OKH elnöki osztályfőnöke, a Magyar Szövetkezők december hó 31-iki számában *Faluközösség és szövetkezet* címen cikket írt. A kitűnő tanulmányból az alábbi részleteket közöljük:

Átmeneti korszakban élünk, egy új gazdasági rend hajnalhasadásának küszöbén. Az önző kapitalizmus korszaka kiélte magát. Az ő ideje lejárt. A válság és szükség kapuján távozik az a kapitalizmus, mely azt hitte, hogy a világgözösség gazdasági erejét akkor tudja legjobban biztosítani, ha az egyén érdekeit előtérbe helyezi és tévesen értelmezett „gazdasági szabadság” jelszava alatt azt védelmezi nyíekszik.

Az egyéni érdekek ez a túlzott nagyraecölése a falu üde levegőjét is megmérgezte. A falu felett megjelenő vészfellegek elhárítására, a *közösség érzetének újból való megteremtésére* alkalmas gyógyszerrel kell tehát gondoskodni. Ez pedig csak a *szövetkezeti gondolat* lehet. A gazdasági válság a kiélt kapitalizmus helyére a szövetkezeti szervezetséget állította be gyógyító tényezőként a falu gazdasági, szellemi és népességi politikája érdekében. A szövetkezeti mozgalom egész szerkezetével a közösség megszélyesítője. A kapitalizmussal szemben a néprétegek szétforgácsolódásának megakadályozója. Az emberek egymáshoz láncolja és békésen helyes rendbe sorakoztatja.

A falusi szövetkezet nem akarja az egyén gazdasági és társadalmi különbözőségét kiküszöbölni, hanem az *egyéneket a közösség jólétének előmozdítására sarkalja és tömöríti*. A szövetkezetek a betétest betétesnek, az adóst adósként kezelik. De arra törekszik, hogy a kettő között helyes összhangot teremtsen azáltal, hogy bizonyos kényszeridő után fizet a betétesnek kamatot, emellett azonban igyekszik odahatni, hogy az adóst tulmagas kamat el ne nyomja. Másrészt követeli a kamatokat az adóstól, hogy ezzel is figyelmeztesse adóssága kifizetésére. A szövetkezet tehát a körzetbe tartozó közösségen belül gazdasági közösséget is létesít, amennyiben a pénz helyes keringését szabályozza és eredményes felhasználásáról gondoskodik. Ugyanakkor a közösséget a kölcsönös felelősség elve alapján felelős közösséggé is alakítja át, mert hisz a pénz felhasználása a legjobban a közösség életében és gazdálkodásában válik láthatóvá. Kötelezi egyrészt az adóst a takarékosokkal szemben és kényszeríti arra, hogy segítségükért hálás legyen. Az így született hálaérzete mély nyomokat hagy és nemcsak ellenségeskedést szüntet meg, hanem láthatatlan szá-

lakkal füzi egybe a falu az embereket egy mélyeséges lelki közösségbe is.

A szövetkezeti mozgalom tehát így kapcsolódik be a közösségbe és fő jellemvonása, hogy *tagjain, a közösség részesein segítsen, érdekeiket kölcsönösen védelmezze*. Nem az egyén érvényesülése, hanem a közösséggel szembeni igazságosság a végcélja, ebbeli munkájában fel- és lefelé egyaránt igazságos határokat szab és egyféle mértékkel mér.

A szövetkezeti mozgalom az összeség érdekeit egyéni érdekek fölé helyezi, nem ismer profitot, hanem *méltányos az egész közösséget megillető nyereséget és ezzel igyekszik hozzájárulni ahhoz a nehéz, fáradságos építómunkához, mely a rendszereségen és igazságosságon alapuló új gazdasági rendszernek kíván hajlékot építeni*.

NEMZETGAZDASÁG

57.8 millió pengő kiviteli felesleggel zárult az 1934-es külkereskedelmi mérlegünk

A Statisztikai Hivatal közzétette már az 1934. decemberéről szóló kimutatását is és ezzel teljessé válhatott az egész elmúlt esztendőnek gazdasági képe. Külkereskedelmi forgalmunk az 1933. évi 703.9 millió pengőről 1934-ben 764.6 millió pengőre emelkedett s amint azt a *Vasárnap* már megírta, kivitelünk emelkedése mellett a behozatalunk is jelentékeny emelkedést mutat, mégpedig elsősorban ipari nyersanyagokban és félégyártmányokban. Az egész elmúlt év adatait lezárva, megállapíthatjuk, hogy a *kiviteli fölösleg 57.8 millió pengőt tesz ki*, ami ugyan az előző évhez viszonyítva, bizonyos visszacsúszást jelent, de a külkereskedelmi forgalom két oldalának (behozatal és kivitel) emelkedése viszont azt mutatja, hogy gazdasági életünk az elmúlt évben élénkebb volt, mint 1933-ban.

Szarvasmarháért pamutfonál. A tőzsde hírei szerint az egyik mezőgazdasági szövetkezet körülbelül 10.000 kg olasz pamutfonál behozatalára kért engedélyt, amelyért szarvasmarhát akarnak Olaszországba exportálni.

Ez évben is lesz lenmagtermelési akció. A Németország számára tavaly lekötött olajlenmagból a rossz termés miatt csak egészen jelentéktelen mennyiség juthatott ki Németországba. Ez évben azonban ezt a termelési akciót a *Futura* jelentékenyen kibővíti és már a közeli napokban várható, hogy a *köthető szerződésekről részletesen tájékoztatni fogja a gazdatársadalmat*.

GAZDATUDÓSÍTÓ

Pályázat kertészeti szakiskolába

A Duna—Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara „Purgly Emül mintagyümölcsöse és gyümölcstermelési kísérleti telepe” a földmivélsügyi minisztérium támogatásával létesített Kertmunkásképző Iskolában 15 kertmunkás tanuló felvételére pályázatot hirdet. A kérvények a Duna—Tiszaközi Mezőgazdasági Kamarához (Kecskemét, Rákóczi-ut 17—19. szám) 1935. február hó 15-ig nyújtandók be. A pályázati feltételeket a kamaránál lehet megszerezni.

Új termelői árakat állapítottak meg a burgonyára

A Budapesti Burgonya-Ármegállapító Bizottság az étkezési őszi rózsaburgonya termelői árát budapesti paritásában 4.30 pengőben, az étkezési Ella-burgonyáét pedig 3.90 pengőben állapította meg. A helyi árak kiszámításánál ezekből az árakból levonásba kell hozni a fuvardíjat. Az ipari (Krüger, Wohltmann) burgonyák budapesti paritásos ára 3.60 pengőben állapított meg. Az étkezési nyári rózsas- és Gílbaba-burgonyák termelői árát a jelenlegi csekély készletekre való tekintettel nem állapították meg. Az ezekért fizetendő ár tehát a vevő és eladó között szabad egyezkedés tárgya.

Ingeny szőlővessző

Ingeny szőlővesszőt oszt szét a földmivélségi minisztérium, főleg abból a célból, hogy átoltás útján *kiküszöbölje az amerikai direkt-termő szőlőket*, illetve azokat csemegezőlőkké alakítsa át. Azok, akik Nova, stb. szőlőjüket csemegezőlőkre akarják átoltatni, az ehhez szükséges oltóvesszőket 1935. tavaszán ingyen kapják meg. Az *erre vonatkozó igényléseket január 20-ig kell bejelenteni a földmivélségi minisztérium borászati osztályánál*. Az igénylőknek be kell jelenteniük átoltandó amerikai direkt-termő szőlőtölkék számát és fajtaját. Magának az oltásnak a végrehajtását a községi előjáróságok és a borászati felügyelőségek ellenőrzik.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

Tisztelettel kérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése január hó 31-én lejárt, hogy a csatolt befizetési lap felhasználásával az előfizetési díjat szíveskedjenek beküldeni, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DIJAINK:

Negyedévre	1 P
Félévre	2 P
Egész évre	4 P

Mutatványszámot levelezőlapképre készséggel indítunk.

A VASÁRNAP kiadóhivatala, Budapest, V., Báthory-utca 24.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Hogyan védekezzünk a „csócsároló” (gabonafutrinka) ellen

A kifejtett gabonafutrinka körülbelül 1.5 cm hosszúságú feketeszínű bogár. A bogarak nyáron megrágnak az érfélben levő kalászkban a gabonaszemeket. Ezzel tulajdonképpen komoly kárt csak nagyon ritka esetben okoznak.

A nőténybogarak petéiket a talajba rakják. A petékből kikelt lárvák, az úgynevezett „csócsárolók” piszkos fehér alapszínűek, hátukon barnásfekete foltokkal. A fejük és végtagjaik barnák. Testük eléggé puha, kissé oldalt lapított, hosszukás. A lárvák teljesen kifejlődve 2.5—3 cm nagyságot is elérnek.

A lárvák nappal állandóan a talajban tartózkodnak és csak éjjel jönnek fel táplálékért. E lárvák csakis a gabonafélék zöld leveleivel táplálkoznak. Éjjel a láva feljön a talaj felszínére és egy-egy zöld gabonalevelet lehuz magának a talajba. Itt aztán a levél puhább részeit elfogyasztja, a rostos részeit pedig legzetesen összerágva, kis csomóba gyüri össze. Ezért nevezték el csócsárolónak. A csócsároló az őszi és tavaszi vetésben egyaránt pusztít. Kártételében csak a fagyponthoz közeli hideg időjárás akadályozza meg. Tavasszal az első kisebb felmelegedésre folytatja az ősszel megkezdett kártévi munkáját. (A tavaszi kártétel nagyobb mérvű szokott lenni, mert ilyenkor már a lárvák fejlettebbek és többet fogyasztanak.)

Amint a láva életmódjából láthatjuk, a legkomolyabb és legjobb védekezési mód a gabonafutrinka ellen a vetésforgó betartása. Ha gabona után nem vetünk gabonát, akkor a gabonafutrinka lárváknak vándorolniuk kell, hogy gabonátalajra talál-

janak. Eközben nagyon sok elpusztul közülük — különösen ha még a szomszédos táblában sem találnak gabonafélére.

Ha az előző évben csócsároló-kárunk volt és kényszerítve vagyunk arra, hogy ezen károsult tábla szomszédjába a jövő évben gabonát vessünk, akkor huzzunk a két tábla közé 50—60 cm mély és feltétlenül merekdfalu bogárárkot.

Ha pedig minden ilyen előzetes óvintézkedés ellenére is károsítja vetésünket a csócsároló, akkor a következő módon védekezzünk ellene. (Igy védekezzünk a vetési bagoly-pille hernyója ellen is.)

A kártétel a vetésben rendszerint foltokban szokott jelentkezni. Az ilyen foltokat a szélüktől kifelé számítva körülbelül 1.5—2 méterrel kijebb, mély bogárárokkal vesszük körül. Ha a kártétel komoly méretű, akkor indokolt valamely arzénes gyomorméreggel a megtámadt foltokat, sőt még a huzott bogárárkon kívül is egy sávot megpermetezni. E permetezéshez az *Arzola* vagy *Darsin*, de még inkább az *Arzola* vagy *Darsin-pép* nevű mérgeket ajánljuk. Ezekből 250—300 gramm kell egy hektoliter vízhez.

A permetezés csak akkor lesz eredményes, ha a vetés elég bő levelű ahhoz, hogy rajta a permetezőle nagyobb mennyiségben megtapadhasson. A földre hullott permetnek hatása nincs, mert onnan nem juthat a méreg a csócsároló gyomrába. Ha esetleg eső vagy erős harmat a levélről a mérget lemosta, akkor a permetezést meg kell ismételni.

Tekintve, hogy a csócsároló hideg időjárásban nem táplálkozik, a permetezést akkor végezzük, amikor a nappali hőmérséklet legalább +10° Celsius fölé van.

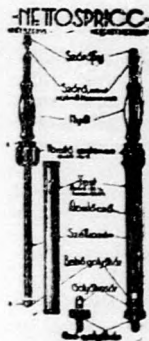
A fent említett arzénes szerek jól tapadnak a gabonalevelekre és azt nem perzselik meg. A permetezést feltétlenül magasnyomású permetezővel és ködszerű finomsággal végezzük.

Dr. B. F.

Szilárdabb a borpjac

Az évek óta nem tapasztalt szilveszteri vigadozással járó borfogyasztás próbára tette még a jól felszerelt kocsmák és vendéglők borkészleteit is. Megindult tehát a vásárlás úgy a kereskedőknél, mint a termelőknél.

Ezzel egyidejűleg az osztrák borkereskedelem is megkezdte az új magyar-osztrák boragezmény keretén belül a magyar borok vásárlását. Már néhány nagyobb osztrák cég megbízottja ideérkezett és főként a 13—14 fokos, édes, fehér, zamatos



Szétszedve



Munkában

Legújabb szabadalom

„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli gyümölcsfapermetező készülék.

Olcsó, nincs benne bőrozés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmas permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

ujborok iránt érdeklődik. A kínálat sokkal gyorsabban vált tartózkodóvá, mint reméltük. Hiába, akármennyire is igyekeznek egyesek potom árban összeszedni a jó borokat, még sem sikerült ez a szándék oly mértékben, mint számították, mert a termelők kitűnő szimatjukkal megérezték, hogy csak egy kis kitartás kell, csak addig kell várni, amíg néhány kényesreladás lebonyolódik és akkor hiába minden mesterkedés, árnyalulási híresztelgetés, köztudomásúvá válik, hogy mennyire csekély készleteik vannak a gazdáknak, tehát indokolt a kis készletnél az aránylagosan magasabb ár. Tokajhegyalján óborért 1 pengőt, új szamorodnikért 80—90 fillért elkérnek. *Budacsöny* környékén a finom édes urasági áruért rövid opció adása mellett január hó 14-én már 85 fillérért követeltek. A 12.5 fokos itteni borok is már elérték a 40—50 filleres szokatlanul magas árat. De ez még csak a kezdet. *Bácsalmáson* 2 fillér fokként az ismert józmatu fehér áru. A tömegtermő borvidékeken is elkérnek ma fokként 1.8—1.9 fillért, de sokan ez ár mellett szóba sem állanak, hanem még ennél is magasabb árat kérnek. Igen kívánatos volna, hogy a német piacra való borexportot is elősegítsék a hivatalos körök, mert Németországba igen sok bort lehetne kivinni akár kompenzációs alapon is, ha lenne jó szerződés. Bizonyos áldozatot is megérne ez az export, mert párszáz vagon bornak Németországba való kivitele észrevehetően szilárdítaná a belföldi borárakat. Csemegeborok közül az ismert *MEGA ürmösborok* a legkeresettebbek. Irsai-M. József



Hortobágyi juhász

Apró jótanácsok

A nedves istállófal árthatmas az állatok egészségére, egyfelől, mert rajta penészgombák és egyéb baktériumok szaporodnak el és bomlástermékeikkel fertőzik az istálló levegőjét, másfelől, mert a nedves fal állandóan párolog s eközben melegeit von el a közelében felállított állatoktól, minek folytán meghűléses és rheumás bántalmak keletkeznek. Az istálló fala több okból nedvesedhetik meg: leggyakrabban azért, mert annak hiányosan szellőztetett és páradús levegőjéből vizpára csapódik ki, különösen akkor, ha a fala hideg, így például, ha betonból készült.

Ha tyukjainknak télen meleget, olat és kellő táplálékot biztosítunk, akkor lesz sok téli tojás, lesznek kora tavaszi kotlók és ezek után lesznek kora tavaszi csirkéink, melyeket a piacon nagy áron fogunk értékesíteni.

A pinceben az új borokat, ha még nem fejtettük le, legalább is fel kell töltöztetni: ha az idő derült marad, még januárban, okvetlenül el kell végezni az első lefejtést. Elérkezett a mult évi fehérborok negyedik s a vörösborkok második lefejtésének ideje, amennyiben ezt addig nem végeztük volna el. Az új boroknál a fejtés után az erjesztőkészülékre nincs többé szükség. A hordókat most már akonákkal lehet ellátni. Nagy hideg esetén a pinceablakokat tanácsos számalvával herakni.

A dugványok és oltóvesszők szedésének most van az ideje. Ha a vesszők fagyosak, csupasz kézzel nem fogdoszuk, mert a téves melegétől fagyfoltokat kapnak. Tavaszig ezeket a szabadban vagy hideg helyen verelve tartjuk. Az alanynevelésre szánt gyümölcsfagyvakat már elértegethetjük. Jobb, ha a magvakat olyan helyen végezzük, ahol a magvakat a fagy is eléri.

Aki selyemhernyótenyésztéssel akar foglalkozni, már április elején jelentkeznek a községi előjáróságánál. Petéket és a tenyésztéshez szükséges papírost ingyen adja az állam. A fennálló rendelkezés szerint a kőzutakon és kőztereken és utcákon álló eperfák lombját a selyemhernyótenyésztők minden ellenszolgáltatás nélkül leszedhetik. 25 gramm petéből származó hernyó felneveléséhez 10—12 métermázsra eperfalombra van szükség. Egy kifejlett és nagylevelű eperfa évente átlag 35 kg lombot szolgáltat. 25 gramm petéből származó hernyó pedig ad 50 kg gubót. A selyemhernyótenyésztésből — az eperfafelek korlátolt mennyisége miatt — megélni tehát nem lehet, de öregeknek és gyerekeknek jó mellékkeresetet nyújt.

A gyümölcsfa-karbolineum helyett nem szabad a kerítések és a faépítmények bekenésére használt közönséges karbolineumot használni, mert ez a fákat elpusztítja. A gyümölcsfa-karbolineum vízzel elkeverve fehéres keveréket ad. Viszont a fát ölé közönséges karbolineum a vízzel nem keveredik, hanem ennek felszínén uszik. Az őszibarack-, kajszinbarack-, mandula-, cseresznye- és meggyfákat még gyümölcsfa-karbolineummal se ajánlatos megpermetezni.

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Téli munkák

Ha a téli „házimulatságok“ közül a disznóölés már lezajlott, rövidesen sor kerül a szappanfőzésre is. A régóta gyűjtögetett konyhahulladékok ugyanis ilyenkor olyan tetemesen megnövekednek, hogy a háziasszony nem halasztja tovább a nagy munkát és nekifog a szappanfőzésnek, mivel azonban a házilag készített szappan a legtöbbször többre kerül a készen vett, jóminőségű szappanoknál; szappant főzni ma már csak olyan helyen érdemes, ahol a tüzelő nem kerül sokba és a konyhán állandóan sok zsirós hulladék marad, amelyeket másra nem lehetne felhasználni. Így is kétséges, hogy a sok fáradságnak meglesz-e a kellő eredménye.

Sok helyen a szappanfőzéshez szükséges *lugot* is házilag szokták előállítani. E célból egy rész sziksót összekeverünk egy rész fahamuval és egy rész oltott mézporral, majd hat rész vizet mérünk le hozzá külön edényben. A keveréket előbb kevés vízzel átnedvesítve összedolgozzuk, aztán kifolyócsappal ellátott lugzókádba téve, az előre lemért vizet forrón ráöntjük és a kádat lefedjük. Huszonnégy órai állás után a lugtot lebecsátjuk, fölmelegítve visszaöntjük és a kád tartalmával összekeverjük. Ujból huszonnégy órai állás után a kiengedett kész lugot mindjárt felhasználhatjuk.

Kereskedésben vásárolt lugkövel a szappanfőzés úgy történik, hogy három kilogramm hulladékszírba fél kilogramm lugkövet számítva, azt egy liter vízben feloldjuk és hozzáöntjük a megolvastott zsirhoz. A keveréket aztán 6—8 liter vízzel feleresztjük és folytonos keverés mellett, 3—4 órán át forrásban tartjuk. Mikor a szappan már átlátszó, enyvszerű tömeggé alakult, körülbelül félkilónyi konyhasóval még félórán át forraljuk, aztán a felszínen összegyűlő szappant néhány órai állás után formába szedjük.

Mit kézimunkázzunk?

Rendkívül mutatós és igen divatos kézimunkákat lehet készíteni tüllbeszövéssel. A mintát vékony fehér papírra másoljuk vagy rajzoljuk le, a papírt aztán a tüllre ráférceljük s az előrajzolt vonalak irányában tompatüvel és gyöngypamutttal beszövegünk. A szálakat aztán a baloldalon jól elvarrjuk, nehogy az átlátszó tüllanyagban a mintát zavarják. A tüllbeszövést igen kellemes, jól haladó munka és minden lakásnak díszére válik. Készíthetünk belőle különféle formájú függönyöket, asztalterítőket, szekrénycsikot, tálcakendőket és diványpárnát is. Utóbbinál persze a montirozásra nagyobb súlyt kell helyezni s az átlátszó tüll anyagot élénkzsinű, fényes selyemmel béleljük ki.

KÁNYA TERÉZIA

Ételreceptek

Borjubecsinált leves. Fél kiló borjuhust kisebb darabokra vágva, pertrezselymes zsirban megpárolunk. Zsemlyeszínű rántást készítünk, kevés összevágott hagymával, sárgarépával, petrezselyemmel, zellerrel és vízzel felengedjük. Ezután a rántáshoz hozzáadjuk a párolt húst, megsózzuk és puhán főzzük. Tálalás előtt kevés citromlevet adhatunk hozzá.

Puliszka. 4 deci forrásban levő sós vízbe, folytonos keverés mellett beleszórunk negyedkiló szitált kukoricaliszttel és állandóan keverve, burgonyapürésű-rüségűre főzzük. Zsirba mártott kanállal tálra szakgatjuk.

Budai fánk. 15 deka finom lisztből 12 deka vajjal, 3 evőkanál rummal, 5 deka kakaóporral és csipetnyi törött vaníliával tészta gyurunk, vékonyra nyújtjuk és kiszakgatjuk. Vajjal kikent tepsiben mérsékelt tűznél, lassan sütjük és mikor készen van, kettőt-kettőt összeragasztunk lekvárral.

Megcsalt a remény...

*Megcsalt a remény, bár tűnő fénye
Mennyi sok mindent, mindent ígére.
Csengő madárdalt, napfényes tavaszt,
Amely csak mindig virágot fakaszt.*

*Szép tündérkertet varázsolt élelem,
Oh, e csalfa, hitegető remény.
És semmivé lett mind a csalfa kép,
Lábam szüntelen tövisrebe lép.*

*Eredj el tőlem, ne ámits tovább,
Nem lesz már éltem úgysem mostoha
hább...*

*Nálad nélkül is bizton rám talál,
A lesben álló csontkezü halál...*

Ifj. CSIKÁNY SÁNDOR (Kosd)

Sokszor úgy el nézem...

*Sokszor úgy el nézem
Azt a kicsi méhet,
Liliom kelyhéből
Mint szedi a mézet,
Édes virágmézet.*

*Hej, ha egyszer én is
Méhecske lehetnék,
Csókos ajakadról
Csókmézet szedhetnék,
De boldog is lennék...*

PÁRKÁNY ISTVÁN (Csepel)

Hely, de szépen...

*Hely, de szépen muzsikálnak,
Lakodalma van egy lánynak,
Férjhez ment az édesadta,
Szivecskáját másnak adta.*

*Nekem pedig azt ígérte,
Mikor más a kezét kérte,
Csak hozzám jön, engem szeret,
Az enyém lesz, — s a másé lett.*

FURKA ANDRÁS (Dévaványa)

H I R E K

Csak tél a tél. Soká váratott magára az idei tél, az bizonyos. Már azt hittük, el is marad és szépen belecsusszanunk a tavaszba. De nemcsak mi emberek voltunk így, a természet sok jelensége is mutatta, hogy fák, bokrok, fecskék, ibolyák is csatlakoztak a sunyin elbujt télapóban. Öreg emberek sem emlékeznek annyi másodvirágzásra, annyi második, sőt harmadik érése, vagy visszatért fecskére, mint az idén láttunk. De csak olyanforma elkendőzése volt ez a valóságnak, mint amikor a hatvanesztendő öreg néne husznak szeretné magát kifizetni. De mégis csak tél a tél, s akárhogy bájolog is ideig-óráig valamelyik enyhébb évszak csalfa képében, a lólabá előbb-utóbb kilüszkít és szépen rombadól a hamissága. Ne haragudjunk azért a kis csalafintaság miatt az öreg télapóra. Neki is megvannak az örömei, amit se a tavasz, se a nyár, se az ősz nem tudnak nyújtani. Egy kis jó, meleg bunda a mezőre, finom jó szánut, egy-egy vidám disznótör és forrott bor hozzá. Meg miegyéb. Ezeket csinálja utána a többi, ha tudja! És igaz van a humoros francia költőnek, hogy akárki akármit beszél, mégis csak a legkellemesebb évszak a tél, mert azután következik — a tavasz. Hadd adja ki mérgét a télapó, annál öröndetesebb lesz a tavasz ébredése...

Háztartási vándortanfolyam Dombóvárott. A földművelésügyi minisztérium fenntartása alá tartozó 4. számú háztartási (gazdasági) vándortanfolyam Dombóvárott már másodikban kezdte meg működését folyó évi január hó 7-én. A tanfolyam iránt ismét nagy volt az érdeklődés, a helyiség szűk volta miatt azonban csupán husz növendéket lehetett felvenni. A tanfolyam tanárai, illetve előadói: Harsányi Lujza dr. gazdasági segédtanár, a tanfolyam vezetője, László Rózsa és Raichl Elek dr. járási tisztiorvos voltak. A tanfolyam február hó 17-én véget ér s bár Dombóvárról távozik, az egész év folyamán Tolna vármegyében marad.

Gömbös Gyula Mezőtur és Szolnok diszpolgára. Mezőtur megyei város képviselőtestülete az elmúlt héten tartott rendkívüli közgyűlésén vitéz jákfai Gömbös Gyula miniszterelnököt egyhangú lelkesedéssel a város diszpolgárává választotta. — Szolnok városa ugyancsak diszpolgárává választotta a miniszterelnököt.

A miskolci vegyesdandár alakulatai az inségesekért. A miskolci vegyesdandárparancsnokság alá tartozó alakulatok a téli hónapok folyamán egészen április 30-ig összesen 349 arra rászoruló inségest, illetve családokat látnak el mindennapi ebéddel, ezenkívül még további 106 inségest, illetve szegénysorsu tanulót látnak el naponként ebéddel.



Vitéz Shvoy István altábornagy, a honvédség új főparancsnoka, Kárpáthy Kamilló gyalogsági tábornok utóda.

Ujságírói jubileum. A Magyar Agrársajtó Szindikátus Budapesten január hó 13-án ünnepeite ügyvezető főtíkáranak, Bíró Imre Boldizsárnak, negyedszázados írói jubileumát. A Szindikátus nevében Vantsó Gyula dr. és sokan mások köszöntötték fel melegen a jubiléant. Marschall Ferenc dr. földművelésügyi államtitkár megleghangu táviratban üdvözölte Bíró Imre Boldizsárt értékes agrárszolgálatáért. Az ünnepélyen a szindikátus tagjain kívül számos agrárintézmény és érdekképviselet képviseltette magát.

„Lesz még országunk“ a címe Murgács Kálmán most megjelent melodramájának, melyet Gyökössy Endre, a Petőfi Társaság tagjának izzó hazafias érzéstől áthatott versére szerzett. A három részre tagozódó (Volt egy ország... Van egy ország... Lesz egy ország...) költemény hangulatát gyönyörűen festi alá az a fülbemászó zene, amelynek motívumai a legnépszerűbb Murgács-dalokból valók. Hazafias, iskolai ünnepek, népművelési előadások, magyar estélyek nagyon hatásos műsorszámra lesz ez a zongorára szerzett, izléses 8 oldalas füzetben megjelent melodrama, mely minden könyv- és zeneműkereskedésben kapható. Ára 2 pengő.

Az Olaszországban járt gazdaijakhoz! Mivel az uton összeirt jelentkezők közül a fényképekre ezideig a pénzt csak kevesen küldötték be, a képeket nem tudtam megrendelni. Éppen ezért kérlek benneteket, hogy mindazok, akik akár az egyik, akár a másik képet meg akarják rendelni, sürgősen — darabonként — 3 pengőt küldjete be. Jeleztétek azt is, hogy melyiket akarjátok: a Starace-nél vagy a Muzzarininél lévő felvételt. Szeretettel köszönt atyai jóbarátokat: Szekeres László dr.

Felfüggesztették a vajszlói körörost. Baranya vármegye alispánja az elmúlt héten felfüggesztette állásától Herbert János dr. vajszlói körörost, mert többszöri hívásra sem ment el Punok János feleségéhez, aki az esti órákban vérzést kapott és az orvos gondatlansága miatt reggelre elvérzett. Herbert János dr. körörost ellen a pécsi ügyészség bünvádi eljárását indított gondatlanságból okozott emberölés miatt.

Halál tánc közben. Csányik Franci 40 éves elvált asszony Melykuton névnapi vacsorán vett részt. A csinos asszony, noha asztmája már régóta kínozza, nem tudott ellenállni a csárdásnak és táncra-perdült a vendégekkel. Egy vidám, friss csárdás közben hirtelen lehányatlott a karja és néhány pillanat alatt táncosa karjaiban meghalt.

Jó hangszerezen játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangut, igazán olcsón Reményi országos híru hangszertelepén vásárolhat: Budapest, VI./15., Király-utca 58—60. Kérjen díjmentes 51. számú árjegyzéket, abból választhat.

Hét rab szökött meg egyszerre a Markó-utcai fogházból. Január hó 10-én délután példa nélkül álló eset történt a Markó-utcai fogházban, egyszerre hét ellített rab szökött meg, szinte fantasztikus vakmerőséggel. A hét veszedelmes, régi bűnöző Kricska István 47 éves cipész, Drozgyik Béla 25 éves pék, Kardos-Varga István 29 éves cipész, Szucigán János 35 éves szabó, Kalina József 37 éves kőműves, Tóth László 25 éves pék és József Rudolf 24 éves kocsis. Valamennyien ismert alakjai a főváros bűnkronikájának. A Markó-utcai fogházban, a cipésműhelyben foglalkoztatták őket. A híres kasszafurók felfeszítették a bezárt és lakattal is megerősített, folyósóra nyíló vasajtót és a törvényszéki épület két kapuját át, amint a portások megállapították, hármán a Markó-utca felé, négyen az Alkotmány-utcai kapun, megugrottak. A gonosztevők saját ruhájukban távoztak, mert azt már cellájukban a vászonruha alá, magukra öltötték, mivel mint vizsgálati foglyoktól még nem vették el fölük. A szökést a veszedelmes emberek cinkostársai kívülről is elősegítették, mert a vasajtót onnan nyitották ki. A rendőrség nagy készültséggel és rádión is hajszolja a szökevényeket és amikor e sorokat írjuk, Kardos-Varga István, Drozgyik Bélát, Kalina Józsefet és József Rudolfot már kézre kerítette.

Hare a házőrző kutya és egy rabló között. Január hó 12-én, szombaton a hajnali órákban özv. Gregor Józsefné pécsi szőlőbirtokosnő arra ébredt, hogy zörgetnek az ablakán. Kérdésére azt a választ kapta, hogy a rendőrségről keresik. Az asszony ajtót nyitott, mire egy bekötött fejű ismeretlen ember rátámadt és le akarta szurni az özvegyet. Mielőtt azonban a kés lecsapott volna, a házőrző kutya a rablóra cetette magát, aki most már a kutyával kelt élet-halál-harcra. A hűséges állat több szurást kapott, de össze-vissza marangolta a rablót, akinek azonnal a sőtétben sikerült elmenekülnie.

A házasságzédelés világhajnoka. A romániai Voinesztiben a csendőrség letartóztatta Maneb Konstantin hírhedt házasságzédelőt. Maneb összesen *nyolcrauszor kötött házasságot*, sok esetben előkelő hölgyekkel, köztük Schönberg hercegnővel Berlinben. Maneb azonfelül *háromszáz jegyességet kötött*, de olyan ügyesen siklott ki a hatóságok kezei közül, hogy eddig mindössze hat hónapot töltött börtönben. Maneb a házasságzédelésekkel rengeteg pénzt csalt ki a hiszékeny nőktől.

Egy csempészárság bosszúja. Egy eddig ismeretlen tagokból álló garázda társaság Abasár községben egyik éjszaka hangos lármával vonult végig a község utcáin, beverte a plébános, főjegyző, postahivatal és több gazda házáinak összes ablakait, majd kivonultak a szőlőhegybe, feltörték az összes pincéket, a boroshordókat kigurították és a hordókat szétverték, úgyhogy a bor patakokban folyt a szőlőhegyen. A rombolást egy csempészárság tagjai követték el bosszúból.

Ítéletek kérések ügyekben. A m. kir. honvédtörvényszék idegen államok javára elkövetett hiútlenség, illetve kémkedés büntette miatt Neilinger Vendel tanult, eseh állampolgárt hatévi fegyházra, Rédl István munkást négyévi fegyházra, Rédl Károly munkást négyévi fegyházra, Szemes Gyula nyomdászt, román állampolgárt négyévi fegyházra ítélte.

Arany- és ezüstpénzek ára

1935. január hó 15-én.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 35.5 fillér; kétkoronás 71 fillér; ötkoronás 1 pengő 68 fillér; régi egyforintos 89.5 fillér.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 34 pengő 60 fillér; 10 koronás 17 pengő 30 fillér; Napoleon-arany 34.45–34.70 pengő.

14 karátos törtarany (gyűrű, karperec, fülbevaló, stb.) grammként 3 pengő 80 fillér.

Szinarany kilogrammja: 5900–5925 pengő.

Szinezüst kilogrammja: 90 pengő.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Március első felében kutyámat agyonlőttem, tartozom-e ebadóit fizetni? 2. 63.50 pengő perles esetében az ügyvéd egyszeri felszólító levélért 3.10 pengőt kér. Mennyi díj jár ezért a felszólításért? (N. K., Hajdubagos.) — **Felelet:** 1. Hogyha nincsen kutyája, nem tartozik ebadóit fizetni. 2. Felszólító levélért legfeljebb 1.50 pengő jár.

Kérdés: 1. Kezes vagyok az OKH-nál testvéremért, aki most a vagyonát ráírta a menyére. Köteles vagyok-e tovább kezeskedni? 2. Apámnál lakom és én neki semmi házbért nem fizetek. Követelhetik-e tőlem a testvérek halála után az arra az időre járó lakbért, ameddig ott laktam? 3. Mi a címe az egy pénzügyigazgatóságnak és mi a megszólítása? (6704. sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. Ha készfizető kezes, úgy az OKH-val szemben mit sem tehet, azonban a testvérel és a fiával szemben felléphet per-

rel a vagyon átirása miatt, mert ez olyan ügylet, amely nyilván az ön kijátszását előzoza. 2. Ezt a kérdést nem lehet így eldönteni. Függ attól, hogy az Ön vagyónához képest ez egy szokásos ajándékozásnak megfelel-e vagy sem. 3. Címe: „M. kir. Pénzügyigazgatóság, Eger”, megszólítása: „Tekintetes kir. Pénzügyigazgatóság!”

Lőrincz Gyula, Szöny. Kérdését nem értettük meg. Magyarizza meg jobban.

Kérdés: 1. Magyarosított nevemet akarom a telekkönyvbe beírattani. Tartozom a kérvényre bélyeget ragasztani? 2. Van-e olyan miniszteri rendelet, amelyik a villanyáram árát szabályozza, mert Fegyverneken még most is 1 pengő fél fizetnek a kistenyésztők az áram kilowattjéért. (K. M., Fegyvernek.) — **Felelet:** 1. Némagyarosítás ügyekben beadott kérvény bélyegmentes, azonban ez nem vonatkozik már a telekkönyvre, mert a telekkönyvi ügyekben a bélyeget le kell róni. 2. Általános rendelkezés a villany ára tekintetében nincsen.

Kérdés: Községünkben több mint 2000 hold föld mezőr nélkül van. A közeli földekről a falu szegény népei gyakran ellopják a terményt. Most mi a kárt szenvedő gazdák, kérjük a kisgazdáktól, hogy fogadjunk közösen mezőrt, de ők nem akarják, mert az ő földjük távolabb esik a községtől és nem lopkodják olyan nagy mértékben. Körülbelül 20–25 gazda akar fogadni mezőrt, tehát a 2000 holdból 60 hold földnek a tulajdonosa, a többi nem. Lehet-e kényszeríteni a többieket, tekintettel arra, hogy egy tagban van a 2000 hold? (6766. sz. előfizető.) — **Felelet:** Mezőrt csak akkor fogadhatnak, hogyha azt a községi képviselőtestület elhatározza.

Kérdés: Udvárom és házam felét eladtam. A vevő tudomom kívül egy váltómat megvette és most azzal fenyeget, hogy elárvereztet, ha nem fizetek. Így akarja olcsón megszerezni a ház másik felét is. A felajánlott kamatfizetést nem fogadja el. Furfangos hitelezőm elárverezhet-e, mert a védettséget nem kaptam meg? (Egy előfizető.) — **Felelet:** Ha a védettséget nem kaphatja meg, úgy nyilvánvaló, hogy nem gazdaadás és így az árverésre sem kérhet a gazdarendelet értelmében halasztást. Ezért más tanácsot nem tudunk adni, mint hogy hitelezőjével kiegyezzek.

Kérdés: 29 évig voltam tényleges Már. pályán és ezen idő alatt állandóan tagja voltam a betegsegélyzőnek. Most feleségem meghalt, tarthatok-e igényt a temetkezési segélyre? (Cs. I. nyug. pályán.) — **Felelet:** A temetkezési segélyt meg kell kérvényezni.

Kérdés: 1. Mostohaapámnak van egy fél hold szőlője, amit az édesapjától jussolt. Kit illet meg a szőlő? Az édes-

öcsét vagy engem? 2. Mostohaapám első feleségétől örökölt 4 hold földet. Ezt a 4 hold földet az első felesége a nevére íratta. Az első feleségének volt egy bátyja. Ez elesett a háborúban, de maradt utána egy fiú. Ki lesz a 4 hold föld. Ez a fiú, a mostohaapám öccsét vagy a miénk? (A. B.) — **Felelet:** Ha mostohaapjuk végrendeletet nem hagyott hátra, akkor a vérrokonoknak joguk van a hagyatékra úgy öröklés címén igényt tartani, míg az első feleségétől rámaradt vagyon mostohaapjuk tuló feleségére hárul.

Kérdés: Gazdasági esetű felesége a körorvos által kórházba utaltatott. Most a kórház gyógykezelés címén 110 pengő díjat kér tőle. Az illető teljesen nyugtalan, feleségének pedig fél hársze van. Behajtható-e rajtuk ez az összeg, vagy azt az az uradalom köteles megfizetni, amelyikről a betegség idején szolgált? (Gazdakör, Galgaut.) — **Felelet:** A gazda tartozik gazdasági eselődjét, ennek feleségét és kiskorú, a háznál élő gyermekeit betegségük idején gyógykezelésért, illetve szükség esetén kórházban ápoltatni, az utóbbit azonban legfeljebb 30 napig. Ha ezek a feltételek fennforznak, úgy a gazdát kötelezhetik a kórházi ápolási költségek megfizetésére. Egyébként pedig a házában is behajtható a kórházi költséget.

Kérdés: Tavaly adófizetésnél még decemberben is érvényes volt a 2 százalékos tanárónak? (G. P., 8783. sz. előfizető.) Á. Majs.) — **Felelet:** A 2 százalékos kamattörlet kedvezmény az 1934. évre is érvényben volt. Ha december 15-ig összes adótartozásait kiegyenlítetté, és a 2 százalékos kamattörlet nem írták javára, panaszával forduljon az adóhivatalhoz.

Kérdés: Mi a címe és megszólítása Beczéné. Láng Irén m. kir. gazdasági tanárónak? (G. P., 8783. sz. előfizető.) — **Felelet:** Címe: Putnok, gazdasági felsőleányiskola. Megszólítása: Nagyságos Asszonyom.

Kérdés: Mivel tehetem tartóssá és vízhatlanná halászhalómat? (7994. M. J.) — **Felelet:** A halót vízzel hígított tiszta kőszénkátrány-oldattal lehet preparálni.

Kérdés: Mikor kezdődik Budapesten a vidék részére közrendőri tanfolyam és mik a feltételek? (Sz. J., Gyula.) — **Felelet:** Közrendőri tanfolyam a jövő hónap közepén kezdődik, de ennek létszáma már majdnem teljesen be van töltve; újabb tanfolyam június hónap folyamán lesz. A felvételi feltételek a következők: 21. életév betöltése, de 26. életév meg nem haladása; 170 cm testmagasság; nőtlenység; katonai szolgálat igazolása; földmivess foglalkozás. A felvételi kérvényt a m. kir. állami Budapestvidéki rendőrkapitánysághoz kell beadni, Budapest, II., Lánchíd-u. 2.

Kérdés: Nyert-e 78.144. számú osztálysorsjegyem 1934 október 22–23-iki húzásokon? (M. M., Horváthint.) — **Felelet:** Nem nyert. Nem érdemes panasszal élnie a Pénzügytételi Központnál. Másik kérdésére lapunk legközelebbi számában válaszolunk.

Kérdés: Hol van Budapesten munkaközvetítő hivatal és mi a címe? (Hú olvasó.) — **Felelet:** M. kir. Állami Munkaközvetítő Hivatal, Budapest, VIII., József-utca 33.

I. osztályú szőlőoltványok

gyökeres és sima hazai fajvesszők minisztériumi engedéllyel és felügyelet alatt a legolcsóbban és legmegbízhatóbban beszerezhetők:

Tóth János szőlőoltvány-telepén, Abasár, Rókushegy-i. u. 303. szám. Heves megye. Lakás: Visontai szőlőhegy.

Árjegyzék szaktanácsokkal díjtalanul.

Kérdés: 1. Hol lehet Budapesten sző-
vőszőkeberendezéseket kapni? 2. Hol van-
nak Budapesten gyapjúfonalkereskedők?
(6933. sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. Re-
cord szővőipari kellekek gyára rt., VI.
Teve-u. 62. Simkó és Kupferschmidt
Nordbömische Webstuhl-Fabrik C. A.
Roscher Georgswalde, VI., Andrassy-ut
27. szám. 2. Textus gyapjúárnygár, VI.
Teve-u. 1.; Varga Andor, V., Pozsonyi-ut
48. szám. Utolsó kérdésre lapunk jövő
heti számában válaszolunk.

Kérdés: Hol kaphatunk Budapesten jó
és olcsó, használt írógépet? (Özv. H. J.,
Dióviszló.) — **Felelet:** Garancia írógép
vállalat, V., Markó-u. 26.; Energia írógép
és irodafelszerelési vállalat, V., Al-
kotmány-u. 31.

Kérdés: 1. Kaphatnék-e olyan könyvet
a kiadóhivatalban, amely a szőlő lédás
párosításáról felvilágosítást adna és
menyibe kerül? 2. Milyen hőmértet hasz-
náljak a párosítás melegítésénél? 3. Az
államtól iratunk vadrevesszót, párosítás-
hoz való, bizonyos százalék visszaadása
mellett megkaphatjuk-e mi azt? (6704.
sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. Legjobban
ajánlhatjuk Pettenkoffer Sándor „Szőlő-
művelés” című igen értékes szakköny-
vét, amely az összes szőlészeti kérdése-
ket tárgyalja. Ennek ára körülbelül 12
pengő. 2. A lédásban való előhajtatóskor
egész egyszerű szobahőmértet használ-
hat. 3. Állami akciós szőlővessző ügyében
sziveskedjék a Magyar Királyi Földmü-
velésügyi Minisztérium szőlészeti osztá-
lyához fordulni: Budapest, Kossuth La-
jos-tér 11.

Kérdés: Kik reménekk nagyobb meny-
nyiségű törkölypálinkát és mi a törköly-
pálinka jelenlegi ára? (F. S., Rinyahosszu-
jalu.) — **Felelet:** Ajánlja fel eladó tör-
kölyét a Hangya Szövetkezeti Központ
szeszosztályának, Budapest, Közraktár-u.
34. sz. A mai irányár hl. fokként 3
pengőtől 3.20 pengő között mozog. Irja
meg a Hangyának, hogyha neki éppen
nem kellene, közölje Önnel, hogy kiknél
ajánlhatja egybeült, esetleg bizomány-
soknál.

Kérdés: Hol kaphatok Irsai-M. Olivér
legkorábbi I. osztályú simavesszőt nyak-
oltáshoz és darabonként mennyiért? (B.
J., Alsóut.) — **Felelet:** Kapható Bohu
József csemegeüzem-mintatelepen, Ár-
pádközpont, Csongrád-megye. Ára darab-
onként 10 pengő. Egy-egy vevőnek — a
nagy kereslet folytán — legfeljebb 2 da-
rab simavesszőt adnak el. Ennél többet
csak akkor, ha egyéb fajtákból is vásá-
rol a vevő legalább 1000 darabos tételt.

Kérdés: A szőlőm a szomszéd községe
közötti között van és ott az a rossz
szokás, hogy mindig egy napon szüretel-
nek. Hol nagyon későn, hol meg korán és
ebből nekem nagyon sok károm száma-
zik. Ők maguk választanak ki gazdatandó-
csot, mely elhatározza, hogy mikor le-
het szüretelni. Köteles ragyok-e ezen ha-
tározatnak eleget tenni? (P. J., Mezőkő-
vesd.) — **Felelet:** Rendszerint oly községe-
k szőlőiben, hol már van hegyközség,
az Ön által leirt módon végzik a szüret-
tet. Tény az és emiatt igen sokszor hal-
lani panaszt, hogy tulkorán fognak neki
ilyen csoportos szüretelésnek és így a
sok éretlen szőlőt is leszedik, mely
ugyanesak lerontja a bor minőségét. Ha
egyszer magukválasztotta gazdatandócs
határoz a szüret ideje felett, tehát olyan
gazdák, kiknek a valószínűleg szintén van
szőlőjük, úgy meg kell nekik alaposan
fontolni a szüret kezdetének időpontját.

Mindenesetre Önnek joga van panaszt
emelni elsősorban a kerületi borászati
felügyelőnél, ki megmagyarázza majd
Önnek, hogyan szerkessze a kérvényt,
stb. Sok eredményt így sem ér el, ellen-
ben magára haragíthatja a fél falut.
Leginkább azt ajánlanám, hogy az
amogy is lakóhelyétől távol fekvő szőlő-
jét adja el ott valamely szomszédnak és
vegyen rajta a saját lakóhelye területén
használt nagyságu szőlőt. Így nem korlá-
tozhatja senki, hogy mikor végzi a munkát.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

B. P., Csermely. Előfizetése április hó
30-ig van rendezve. — **Egy hü olvasó,
Bezeréd.** Sürgesse meg kérvénye elinté-
zését levélben a belügyminisztérium ille-
tekes osztályánál. Czvetkovits Ferenc
őrméltósága címe: Budapest, V., Kossuth
Lajos-tér 11. Földművelésügyi miniszté-
rium.

T R É F Á K

A szép bocsánatkérés

Kohnné és Grünne a délutáni kávé
mellett diskurálnak.

— Nem is hiszed, drágám, —
mondja Kohnné — hogy milyen aran-
yos ember az uram.

— Aranyos? Azt hallom, hogy
gyakran megver.

— Az igaz. De hallanád csak, hogy
milyen szépen tud bocsánatot kérni.

A kismama

Papa, mama és a kis Mici mennek
az Andrassy-uton. A mamának át
kell menni a tulsó oldalra, el is indul,
mire a kis Mici utána kiabál:

— Mama, vigyázz, fogd meg a ke-
zedet!

Egy kis „frissítő.”

Fukarék Szilveszter-estére vendéget
hívnak. A meglehetősen sovány va-
csora után élénk beszélgetést kezde-
nek a vendéggel és pár órai kellemes
diskurzus után megkérdi a házi-
asszony a vendégtől:

— Nem szeretne, kérem, valami
frissítőt?

— De igen.

Az asszony erre odamegy az ab-
lakhoz és kinyitja.

Nadrágvásár

Schwarz bemegy egyik Kazár-utcai
ruhaüzletbe, hogy egy uraságotól
levetett nadrágot vegyen magának. A
kereskedő levez a pultról egy nadrá-
got és azt mondja:

— Ez itt egy prima, elszakíthatlan,
bőreresz nadrág. Szokott uraságod
sokat ülni?

— Szoktam, — feleli Schwarz —
de olyankor nem a saját nadrágot
viselem.

Kereskedők egymás közt

— Bárcsak az enyém volna mindaz,
amit karácsonyra az üzletekben meg-
vettek.

— Inkább az volna az enyém, amit
nem vettek meg.

Megfelelt

A rajeci rabi saját kocsián járt
faluról-falura prédikálni. Miután szé-
gény ember volt, nem tartott kocsiát
és miután szerény ember volt, nem
akart senkinek sem terhére lenni és
így a lovát is maga csutakolta.

Egyszer azt mondta neki valaki:
— Az mégsem járja, hogy rabi lé-
tedre te magad pucolod a lovadat.

A rabi ránézett és mosolyogva
mondta:

— Honnan tudja a ló, hogy én rabi
vagyok?

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

K kötőszó á belső testrészt
I (é = e)

(Beküldte Csipai Mihály Csongrádról.)

2. Szórejtvény.

piros ás erőd

(Beküldte Kovács József Délegyházáról.)

3. Szórejtvény.

Harclér h testrészt S
(e = o)

(Beküldte ifj. Kántor Albert Dögéről.)

4. Szórejtvény.

T EEE T LY
(e = é)

(Beküldte Jenai Sándor Soltról.)

5. Pontrejtvény.

. e . z . t . n . g . l . t . n . n
. g . t . m . t . j . M . h . c .

(Beküldte Szentes István Husztótról.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők
és nyertesek névsorával együtt a 6-ik
számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények
helyes megfejtését tíz napon belül okvet-
lenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve
érkező megfejtők nevét nincs módunkban
közölni.

A múlt esztendei 51—52. számban kö-
zölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Kunhegyes.** 2. Szórejtvény:
Sebestyén. 3. Szórejtvény: **Kapor.** 4. Szórejtvény:
Cigánybanda. 5. Pont-
rejtvény: **Magyar igazság.**

Megejtették: Lőrinc Sándor, Papp
Imre, Kovács Bálint, Ficzer István,
Marosi Etelka, ifj. Szita Mihály, Gün-
ther Ferenc, Okos Márton, Vargha Anna,
Jólesz István, Máté-Tóth Gyula, Vámos
András, Nagy Gizella, László József.

Jutalomkönyvet nyert: Lőrinc Sándor
(Nagybózs), **Ficzer István** (Borsod-
ivánka).

Az első számban közölt rejtvények
megfejtését a megfejtők és nyertesek
névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. JANUÁR 20—26.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap I. 20

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból: mondja Tóth Tihamér dr. 11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet; prédikál Duszik Lajos miskolci esperes. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30—13.45: Pertis Jenő cigányzenekara. 14: Hanglemezek. 15: „A kert talajának művelése.” Németh József kertészeti tanintézet tanár előadása. 15.50: Táncezen. **Közben:** „Berzsenyi, a költő és mezőgazda.” Féja Géza előadása. 17: A tánczene folytatása. 17.15: „Hogy lettem színész-nő.” Vaszary Piroska csevegése. 17.50: Az UTE jubiláris nemzetközi tenisz-mérkőzése. Beszélő Pluhár István. 18.25: Dajbukát Hona és Bársony István vidám délutánja. 19.20: „A Saar-vidéki népszavazás.” Rainiss Ferenc dr. előadása. 19.50: Budapesti Hangverseny Zenekar. Közreműködik Kőszegi Teréz és Szedő Miklós dr. 21.10: Hírek, sport- és ügetőversenyeredmények. 21.30: A magyar rádió Európa-hangversenye: komoly zene. 22.05: Bura Sándor cigányzenekara. 23.10: Jazz. 0.05: Hírek.

Hétfő 21

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „1848 és a falu képe.” (Felolvasás.) 10.45: „Milton kisebb verseiből.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: „Nemzetközi csillagtúra” budapesti célvonalánál. Mikrofonriport. 12.40: Hírek. 13—14.30: Weidinger Ede szalonzenekara. **Közben:** Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkézfőnöke. „A fiatal Eötvös.” Németh László előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Zsoltérségek muzéuma.” Stadler Frída előadása. 17.30: Országos Postászenekar. 18.30: Német nyelvoktatás. 19: Giovanni dell'Agnola zongorázik. 19.40: „Mikósi feltámadása.” Márkus László előadása. 20.15: „Regelő ritmusok.” Spur Endre dr. előadása. Közreműködik Vidák József cigányzenekara. 21.30: Hírek. 21.50: Hanglemezek. 22.30: Az Operaház tagjából alakult zenekar. 0.05: Hírek.

Kedd 22

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Az Antillák” (Felolvasás.) 10.45: „Magyar szoba a modern lakásban.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó. 12.05: Sovánka Nándor cigányzenekara. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Kétfő Erő zongorázik, Bereghné Luhu Ottília énekel. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Londoni levél”. Lord

Listowelné Márfy-Mantuano Judit előadása. 17.15: „Utazás Jókaival”. Özv. Feszty Árpádné előadása. 17.45: Hanglemezek. 18.15: Francia nyelvoktatás. (Dr. Garzó Miklós dr.) 18.45: Fenyves Loránd hegedül, zongorakisérettel. 19.30: „Száll az ének szájról-szájra”. **Utána:** Hírek. 21.20: A Sovinszki—Karnóczy szalon- és jazz-zenekar műsora. 21.50: Időjárásjelentés. 22: Az Operaház tagjából alakult zenekar. 23: Rigó János cigányzenekara muzsikál, Horti Lajos énekel. 0.05: Hírek.

Szerda 23

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Népszokások száz évvel ezelőtt”. (Felolvasás.) 10.45: „Szini Gyula elbeszéléseiből”. (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Lakatos Árpád tárogatózik, zongorakisérettel. 12.35: Hírek. 13—14.20: Hanglemezek. **Közben:** Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkézfőnöke. „Bálnavadászat”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Petőfi és Teveli Sándor gróf barátsága”. Irta vitéz Békey Béláné. 17.30: Horváth Rezső cigányzenekara. **Közben:** Schöplfin Aladár, Kemény Zsigmond báró. „Zord idők” e. regényét ismerteti. 18.20: A cigányzenekar muzsikájának folytatása. 18.55: Munkásfőnöke. 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése: „Turandot”. Dalmü 3 felvonásban. Zenéjét szerezte Puccini. **Az I. felv. után:** „Vidám és komoly történetek Pucciniről”. Kilián Zoltán előadása. **A II. felv. után:** Hírek, stb. **Az előadás után:** Bachmann szalonkivintett. 23.30: Sebő Miklós énekel, zongorán kíséri Hetényi-Heidelberg Albert. 0.05: Hírek.

Csütörtök 24

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Népmesék” (Felolvasás.) 10.45: „Böröczel télen.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Állástalan Zeneés Szimfonikus Zenekara. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Eugén Stepat balalajkazenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Farsangi könyv”. Vizváry Mariska előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az okszerű takarmányozás.” Zajtay Artur dr. előadása. 17.30: Kalmár Rezső és Balázs László szalonkivintettje. 18.10: „Színészek a guillotine árnyékában.” Nagy Adorján előadása. 18.45: Ligeti Dezső énekel zongorakisérettel. 19.10: Érdekesek a Hunnia filmgyárban most készülő „Budapesti képek” című Universal filmről. 19.45: Waldbauer-Kerpely vonósnégyes. 20.50: A rádió külügyi negyedőnöke. 21.10: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara. 21.55: Hírek, stb. 22.15: Elly Ney zongorázik. 23: Eckhardt Sándor dr. egyetemi tanár francianyelvi előadása. 23.20: Heinemann Ede jazzzenekara. 0.05: Hírek.

Péntek 25

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszerű apróságok.” (Felolvasás.) 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Endre Béla éneknégyese. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Mursi Elek cigányzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkézfőnöke. „Ázsia nagy vándorai.” Halász Gyula előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Tóth Imre emlékirataiból: Jászai Mari.” 17.35: Charly Gaudriot szalon- és jazz-zenekara. Kalmár Pál énekszámaival. 18: Gyorsiróntanfolyam. 18.35: Sportközlemények. 18.50: „Mikrofonnal a városligeti nagyjégen.” 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése. 1. „Bajazzók.” Szövegét és zenéjét írta Leonecavallo. 2. Magyar ábrándok. Három tánckép. Liszt Ferenc magyar rapzódiáiból. **Szűntetben:** Hírek. **Az előadás után:** Időjárásjelentés. Majd: Fejes János szalon- és jazz-zenekara. 23.15: Lakatos Gyula és Lakatos Vince zenekara. 0.05: Hírek.

Szombat 26

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Erdélyi levél”. (Felolvasás.) 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap?” 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Schuster Etelka gondolkázik, Bertók István énekel. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Mándits-szalonzene. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Ezermesterműhely”. A Rádióélet ifjúsági főnöke. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Rácz Tilda énekel, zongorakisérettel. 17.35: „Régi farsangok”. Horváth Mária előadása. 18.10: A Budapesti Hangverseny Zenekar. 19.10: „Mit üzen a rádió?”. 19.40: Hanglemezek. 20.10: Közvetítés a Kamara Színházról. „Százhuszas tempó”. Viglátek 3 felvonásban, hat képből. Irta Szántó Armand és Szécsén Mihály. **Az I. felv. után:** Hírek. **Utána:** Pertis Jenő cigányzenekara. 0.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, I. 20, 14—14.45: Hangverseny. 15.05—15.40: Hangverseny. 18: Előadás. 18.40—19.15: Ének, zongora. 19.20—19.50: Előadás. 19.55—21.15: Szalonzene. 21.20: Hírek. 21.40—22.30: Cigányzene, ének. — **Hétfő, I. 21, 18.20—19.10:** Hanglemezek. 19.25: Előadás. 19.35: Komoly hangverseny. 21.05: Hírek. 22.10: Cigányzene. — **Kedd, I. 22, 17.20—18.20:** Szalonzene. 18.25: Mezőgazdasági főnöke. 19.05—20.30: Szalonzene. 20.35: Hírek. 20.55—21.30: Hanglemezek. — **Szerda, I. 23, 19.35:** Előadás. 20.10—21.30: Hangverseny. 21.35: Hírek. 22—23: Cigányzene. — **Csütörtök, I. 24, 17.10—17.40:** Bécsi dalok. 17.45: Előadás. 18.25—19.30: Cigányzene. 19.35: Versek. 20.10—21: Karék. 21.05: Hírek. 21.25—22.10: Jazz. — **Péntek, I. 25, 17.10—18.30:** Katonazene. 20.05: Előadás. 20.40: Hangverseny. 22.30: Hírek. — **Szombat, I. 26, 17.10—17.55:** Jazz. 18.05: Mezőgazdasági főnöke. 18.35—19.10: Hegedű. 19.15: Előadás. 19.45—20.55: Hangverseny. 21: Hírek. 21.20—22.05: Cigányzene.

Petróczi hadnagy

4 KIS REGÉNY ✦ Irta: MÉZES JÁNOS

Innen is, onnan is szaporodik a német. Már százon felül lehetnek.

— Előre! — adja ki vezetőjük a parancsot. S két csónak is uszik a kis magyar csapat felé. Köröskörül nyomulnak előre.

Ekkor zaj hallatszik egyszerre jobbról is, balról is.

Mátyás huszárjai jönnek, akiket Petróczi vezetett ide.

Bujna már a német vissza a nád közé, de nem lehet, üzik őket előre a huszárok, mint hajtók a vadat a rengetegből.

Reggelre kitisztították a nádat és Mátyás birtokába került a Schottwien felé vezető út, ahonnan Bécs-ujhelyt megerősítették.

Másnap pedig Petróczi apródot hadnaggyá ütötte Mátyás király s reábizta a híres út őrzését, amivel Bécsujhely sorsa körülbelül el is dőlt.

A vár néhány elkeseredett ostroma után megadta magát.

IV.

A nemzetes asszony budai palotája nagyon látogatott így télvíz idején, amikor Kinizsiné is átteszi szállását, hogy az évnek ebben a részében a királyné körül lehessen. Karácsonyra a férfiak is megérkeznek Bécsből, a király új fővárosából. Csak a király maradt ott s néhány főbb embere. Köztük Kinizsi is, hogy nagylucsei Orbán Balázs, Bécs uj érsekének beiktatásán részt vegyenek.

A fiatalok azonban hazaérkezett a rég óhajtott szabadságra.

Köztük Petróczi László is, a király huszárainak vitéz hadnagya.

Benigna nemzetes asszony nagy szíveséggel fogadta a fiatalokat. Azokat különösen, akiket Vezsenyi Katának számhatott, aki tizenkilenedik évében volt már, s nem lehetett vidám és életerős magyar ifju, hogy a szeme meg ne akadt volna rajta.

Az olaszoké különösen, de azokat Magyar Benigna nem állhatta. A büszke és rátartós asszony nem szenvedhette a nálánál sokkal gögősebb királyné környezetét. Valami benső hasonlatosság ellentétet vont közte s a szintén magtalan királyné között.

Katának magyar férjurat szánt a régi ősnemes daliák közül. A Perényiek, Tötösiek, esetleg Rozgonyiak közül. Vagy a Szapolyaiak, Báthoriak nemzetségéből az ujak közül.

Az imádságba merült nemzetesasszony, aki megfélekedezett már arról, hogy Magyar Balázs, az ő édesapja is szegény sorból küzdötte fel magát a most Velence ellen folytatott háboru vezérének, meglepetéssel és alig palástolt bosszúsággal vette tudu-

másul az ifjak között Petróczi László hadnagya megjelenését.

— Nem a mi lovászunk volt ez a hadnagy? — kérdezte halkán Katától.

A lánynek fejébe szaladt a vér a kérdésre.

— De igen! — válaszolta csendesen és a szíve halkán dobbant. — A király személyesen tüntette ki. Ő volt, aki Mátyást Bécsbe kísérte, amikor kémkedni ment, hogy megvédje. Bécsujhely ostrománál pedig különösen kitűnt.

A nagyszony unottan nézett félre.

— A királynak minden vasgyuró tetszik, — mondta gunyosan. — A régi urakat mellőzi . . .

— A Pali bácsi is, — akart valamit mondani Kata.

— A Pali bácsi sokat tanult nálunk. Az édesapám nevelt fia volt, — emelkedett a nemzetes asszony hangja.

— De előtte . . .

— Nem a mi saját lovászunk volt! Értsd meg! Ide nem kellett volna jönnie.

— A király hadnagyanak? Benigna ajkába harapott.

— Talán tetszik neked? Kata elpirult. Felugrott, s a fiatalok társaságába ment.

Petróczi hadnagyt kerülte, hogy Benigna gunyját ki ne hívja.

Csak jóval később került vele össze, ahogy véletlenül egymás mellé sodródtak.

— Jó estét, Kata! — köszönt a hadnagy.

— Jó estét, Laci! — bölintott bitor arccal a leány. — Kigyelmed is itt?

— Levelt hoztam, — sugta a hadnagy — és titokban kell átadnom.

— Kítől? — lepődött meg Kata.

— Az országbíró urtól.

A leány az ablakmélyedésbe húzódott.

— Adja ide!

Olvasta a levelet. Kinizsi Pál írta. Hogy sokat gondol rá. És hogy derék és jó férjet kíván az ő ragyogó virágszálának. Olyat, mint aki a levelet viszi. És hogy ne mulassza el figyelmére méltatni azt a daliát, akit ő küld a részére, mert az minden tekintetben méltó volna arra, hogy . . .

Kata hol elhalványult, hol kiborodott. A levél megrezzen a kezében.

— Tudja-e kigyelmed, mi van a levélben?

Petróczi hadnagy sértődötten egyenesedett ki:

— Hogy tudnám? Elhozni adták, nem olvasni.

Kata Benignához sietett, hogy a levelet megmutassa neki . . .

V.

A fiatalok a Rozgonyiék sashegyi pincéjében mulattak másnap. Az arany szabadság féltelenségét élvezték. Petróczi hadnagy is köztük volt, ahogy vidáman fogyasztották a hegy levit.

A fiatal Korogyit éltették, a macsói bán fiát, hogy vőlegény sorba került, s még aznap éjjeli zenét is szántak a búbajos menyasszonynak. Marcali Évának.

De előbb még néhány hordót sorra kóstoltak.

Akkor kezdett szentenciázni Disznósi László:

— Vivát Korogyi, aki megkezdte! Most rajtunk a sor, fiuk! Mielőtt a török ellen mennénk, asszonyt a házhoz!

— Vivát, vivát! — lelkesedett a hallgatóság.

— Most rajtad a sor, Petróczi! — emelte kupáját a fiatal Rozgonyi.

Petróczi csodálkozva nézett szét a társaságon:

— Rajtam? Nem értem.

— Ne tagadd! — évődtek többen vele.

— Nem tudom, kire gondoltok, — halványodott el a fiatal hadnagy.

Perényi János gunyosan fordult feléje:

— Ne tessed magad! Éppen olyan jól tudod, mint mi.

— Szavamra mondom, fogalmam sincs, ki lehet az.

A fiatal Perényi metsző hangon vágta oda:

— Magyar ur nem játszhatik a szavával!

(Folytatjuk.)

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, január hó 20-án. Állat- és kirakodóvásár: Gyula, Kiskunfélegyháza, Nagykáta, Ráckeve.

Hétfő, január hó 21-én. Állat- és kirakodóvásár: Büdöszentmihály, Győr, Heves, Kőtelek, Kunmadaras, Mátészalka, Nagyarsány, Örkény, Ráckeve, Salgótarján, Solt, Szécsény, Szendrő, Szigetvár. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Deveser. — *Kirakodóvásár:* Tatabánya.

Kedd, január hó 22-én. Állat- és kirakodóvásár: Gesztely, Salgótarján, Solt, Szécsény. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Bicske, Deveser, Nemesvid. — *Kirakodóvásár:* Diósjenő, Mikosszéplak.

Szerda, január hó 23-án. *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Bicske, Zalaszentlászló.

Csütörtök, január hó 24-én. Állat- és kirakodóvásár: Tállya. — *Állatvásár:* Celdömök.

Péntek, január hó 25-én. Állat- és kirakodóvásár: Makó, Szentés. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Csökölly, Nemesánderháza, Vép.

Szombat, január hó 26-án. Állat- és kirakodóvásár: Makó, Szentés. — *Marha- és sertésvásár:* Szekszárd.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BATHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

Fővárosi árak: január hó 15-én.

GABONATÖZSDE.

Készárúpiac: *Buza:* tiszai 77 kg-os 16.85—17.15, 78 kg-os 17—17.30, 79 kg-os 17.15—17.45, 80 kg-os 17.25—17.65, felsőtiszai, 77 kg-os 16.70—16.95, 78 kg-os 16.85—17.10, 79 kg-os 17—17.35, 80 kg-os 17.10—17.40, duna-tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.60—16.70, 78 kg-os 16.75—16.85, 79 kg-os 16.90—17, 80 kg-os 17—17.10. *Pestvidéki rozs* 13.10—13.20, egyéb 13.40—13.50; *sörárpa*, elsőrendű 19—20.50, másodrendű 17.50—18.50, harmadrendű 16.50—17; *takarmányárpa* elsőrendű 15.50—16, másodrendű 15.30—15.50; *zab*, elsőrendű 15.15—15.30, másodrendű 10.05—15.15; *tengeri*, tisztántúli 13.10—13.20, egyéb 12.80—12.95; *buza korpa* 11.10—11.20; 8-as liszt 14.50—14.75 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. *Buza* márciusra: 16.54—16.56, májusra: zárlat 16.97—16.98. *Ros* márciusra: 13.62—13.63, májusra: zárlat 13.95—13.96. *Tengeri* májusra: 12.09—12.11 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (*Mauthner Ödön* magtermelő és magkereskedelmi Rt. heti jelentése.) *Lucerna:* a véleményes vásárlások következtében az árak emelkedtek és Németországból is valamivel jobb érdeklődés mutatkozik. A belföldi kereslet is megindult. *Lóhere* is barátságosabb valamivel, de az árakra nem igen volt befolyással. *Szudánfü.* A piacra kerülő tételek könnyen találtak elhelyezést. *Köles* irányzata valamivel csendesebb. *Muharnag* is jó keresletnek örvend. *Tavaszi búkköny* irányzata, közepes kínálat mellett, nem változott. *Mák* kivétel teljesen szűnetel. *Takarmányrépára.* A csökkenő készletekre való tekintettel az exporttevékenység már lelányhult, mert a keresett fajokért mint sárgea Eckendorfi, vörös Mammuth 140—150 pengő 100 kilónként is elérhető nagy tételekben. A *budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 kilónként budapesti paritásban:* köles, fehér 13, vörös 13—13.50, vegyes 11.50—12.50, repce 24—25; napraforgó, fehér 17—19, vegyes 13.50—14; lenmag, nagy 26—27, kis 22—23; tökmag, kis 17.50—18.50; mák (kék) 40—44; borsó; expressz 18—21; lenese, nagy 38—45, közep 26—30; bab: fehér gyöngy 15—15.50, dunai szokvány 14.25—14.50, dunántúli szokvány 14—14.50, felsőm. szokvány 13.25—13.75, gömbölyű fürj 14—15, hosszú 13.50—14; lucernamag 180—200; lóheremag 145—157.50; muharnag 11.50—12.50; tavaszi búkköny 19—21; csillagfürt 11.25—11.50 pengő métermázsánként.

Abraaktarmánypiac. Árpakorpa 13, borsóhéj 13, borsókorpa 13, buzakonkoly 11.50, buzakorpa 11, buzatakarmányliszt

14.20, konkolydara 12, lenmagpogácsa 14.25, napraforgópogácsa 13.50, repecpogácsa 10, répaszelet, szárított 10, rozskonkoly 9.75, rozskorpa 10.50, rozstakarmányliszt 13, tökmagpogácsa 14.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű 6.90—8, harmadrendű, csomagolásra 6—6.80, sarjuszéna 9, muharszéna 7.40—8, lucernaszéna 9, zabosbúkköny-széna 7.60, alomszalma, elsőrendű 5.50, másodrendű 5—5.25, zsupszalma 8 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármösökörök. Elsőrendű belföldi jármösökör (tarka) és beállítani való tinó 40—44, elsőrendű belföldi jármösökör (fehér) 40—44, másfél éves tinók 38—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejős tehén 50—55 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Vágó marhavásár. Bika, magyar másodrendű 38, bika tarka, elsőrendű 51—52, másodrendű 36—50, harmadrendű 30, ökör, magyar, másodrendű 34—40, harmadrendű 23—30, tarka, másodrendű 35—54, harmadrendű 23—30, tehén, magyar, másodrendű 35—45, elsőrendű 52—56, kivételesen 57—60, másodrendű 32—50, harmadrendű 24—31, növendék (éves) 28—52, kiesontozni való 15—22 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Borjувásár. Elsőrendű 72—78, másodrendű 62—71, harmadrendű 47—60 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Apró marhavásár. Bárány 62 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg szuliban 40—45, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42½ kg szuliban 40—48 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, darabonként 3 kg szulevonással.

Lóvásár. Igás kocsló (nehéz, nyugati fajta) 240—300, igás kocsló (könnyű, nyugati fajta) 175—285, számár 62, alárendelt 25—103, vágó 15—110 pengő darabonként.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi zsirsertés, páronként 340 kilogrammon felül 72—76 fillérig szedett közép 58—63, silány 50—54 pengő métermázsánként.

Nyersbőr. Az árak változatlanok.

Zsir és szalonna. Szalonna, olvasztani való 1.16—1.32, sózott, kenyér 1.30—1.60, füstölt 1.40—1.80, hárj 1.28—1.40, tepertő, zsíros 1.40—1.80, sertészsír, helybéli 1.30—1.40 pengő kilogrammonként.

Tej és tejtermékek. Teljes tej 32, lefőltözött tej 8—10, tejszín 240—280, tejfel 120—150 fillér literenként. Centrifuált vaj 260—280, szedett vaj 200—240, tehenúró 50—80, juhsajt 160—200, grói 220—240, trapista 160—200, emmentáli 240—320 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élő baromfi:* Tyuk 2—3.50, csirke 1—1.50, káppan 3—6, ruca 2—3, pulyka 4—6 pengő drb-ként. — *Leölt baromfi:* Tyuk 1.30—1.60, csirke 1.50—

2.20, káppan 2—2.20, ruca, hizott 1.20—1.50, lud, hizott 1.10—1.40, pulyka, hizott 1.30—1.80, libamáj 4—7 pengő kilogrammonként. *Teatojás* 7—9, főzőtojás és apró 5—6.5 fillér darabonként.

Fűszer, mák, méz és szappan. Paprika, édes, nemes 2.80—4, félédes 2.40—3.60, rózsá 2.20—3.20, erős 2—2.40, mák, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1—1.40, házi-szappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség. Sárgarépa 16—24, petrezselyem 18—24, zeller 20—36, kalarábé 12—24, karfiol 80—120, vöröshagyma, matkói 8—12, közönséges 6—8, fokhagyma 9—120, cékla 12—20, fejeskáposzta 12—18, savanyított káposzta 20—28, kelkáposzta 14—24, vöröskáposzta 18—28, fejesalata 16—24 (1 darab), torna 60—80, burgonya Güllaba 12—14, őszi rózsá 8—12, nyári rózsá 12—14, Ella 6—8, kifli 14—20, tömör csiperkegomba 120—220, szárított gomba 300—800, tök, főző 35—60, süttők 10—18, sóska 180—500, paraj, tisztított 24—70, feketeerek 14—20 fillér kilogrammonként. Hónaposretek csomónként 16—24 fillér.

Gyümölcs. Alma 56—80, körte, nemes 120—200, kötözött szőlő 180—300, dió 100—140, dióbél 280—360, mogyoróbél 280—360, héjazott mandula 320—500, gesztenye külföldi 48—80 fillér kilogrammonként.

Szész és szeszitalok. A szeszárak változatlanok. A *detailüzletben* a forgalom a rendes keretek között mozog és a finomított és denaturált szesz ára változatlanul zárult. A *gyümölcsépítkezletben* a hidegebb idő beállta folytán a forgalom valamivel élénkebb volt, az árak azonban változatlanok. *Jegyzések: törkölypálinka* 2.75—2.85, *seprőpálinka* 3.25—3.30, *szilvórium*, nyári áru 3.50—3.60, kékáru 4.80 pengőig, borpárlat 3.50—3.60 pengő 10.000 literfokonként, III. táblázat szerint + 3 százalék forgalmi adó.

Fapiac. *Fenyőfában* a forgalom a téli időszaknak megfelelően gyenge. Tavaszra élénkebb üzletre számítanak. *Keményfában* a kereslet gyenge, az erdőeladások iránt nagy az érdeklődés. A *tűzifapiacon* az élénk kínálat ellanyhította az árakat. Bükkhásab 315—318, cserhasab 265—268, gyertyánhasab 290—295, friss akác-hasab 260—295 pengő vagononként, budapesti paritásban. Az aprított bükkfá Budapestben házhoz szállítva 4—4.10 pengő métermázsánként.

Idégen pénznemek vételi és eladási ára február hó 15-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1690—1720; dollár 343.90—347.90; kanadai dollár 339—349; hollandi forint 233.60—235.60, német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab:* Csehkorona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.95—65.55; román leu 3.42—3.46; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVÉS-
SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL